



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

KOMISJA REKTORSKA  
UNIWERSYTET WARSZAWSKI  
2023



CENTRE DE  
CIVILISATION  
FRANÇAISE

COMMISSION RECTORALE  
UNIVERSITÉ DE VARSOVIE  
2023

# PORZĄDEK OBRAD

# ORDRE DU JOUR

Otwarcie obrad: prof. dr hab. Zygmunt Lalak,  
Przewodniczący Komisji Rektorskiej, prorektor UW ds.  
badań

- I. Przedstawienie uczestników Komisji Rektorskiej
- II. Bilans działalności 2022. Dyskusja i głosowanie
- III. Bilans finansowy 2022. Dyskusja i głosowanie
- IV. Program i preliminarz budżetowy 2023. Dyskusja
- V. Sprawy różne. Dyskusja

Konkluzja i zamknięcie obrad przez Przewodniczącego.

Ouverture de la session par prof. dr hab. Zygmunt Lalak,  
Président de la Commission rectoriale, vice-président de  
l'Université de Varsovie, chargé de la recherche

- I. Présentation des participants de la Commission  
rectoriale
- II. Bilan d'activité 2022. Discussion et vote
- III. Bilan financier 2022. Discussion et vote
- IV. Programme et budget prévisionnel 2023. Discussion
- V. Questions diverses. Discussion

Conclusion et clôture de la session par le Président de  
séance.



# SKŁAD KOMISJI REKTORSKIEJ



- **prof. dr hab. Zygmunt Lalak**, Przewodniczący Komisji Rektorskiej, prorektor UW ds. badań
- **Jego Ekscelencję P. Frédéric Billet**, Ambasador Francji w Polsce
- **Magdalena Ryszkowska**, Ministerstwo Spraw Zagranicznych
- **Piotr Semeniuk**, Dyrektor Departamentu Współpracy Międzynarodowej Ministerstwa Edukacji i Nauki
- **prof. Guillaume Fiquet**, prorektor ds. Współpracy międzynarodowej
- **dr hab. Małgorzata Sokołowicz**, Zastępca Dyrektora ds. Naukowych Instytutu Romanistyki UW
- **dr hab. Iwona Pugacewicz prof. UW**, Dyrektor Ośrodka Kultury Polskiej (Sorbonne-Université)
- **prof. dr hab. Mirosława Czerny**, Dyrektor Szkoły Doktorskiej Nauk Społecznych UW
- **prof. Marie Gaille**, Dyrektor Instytutu Nauk Społecznych i Humanistycznych CNRSu
- **dr hab. Paweł Rodak, prof. UW**, Instytut Kultury Polskiej UW
- **dr Laurent Tatarenko**, dyrektor Ośrodka Kultury Francuskiej i Studiów Frankońskich UW

# MEMBRES DE LA COMMISSION RECTORALE

- **prof. dr hab. Zygmunt Lalak**, Président de la Commission rectorale, vice-président de l'Université de Varsovie, chargé de la recherche
- **Son Excellence Frédéric Billet**, Ambassadeur de France en Pologne
- **Magdalena Ryszkowska**, Ministère des affaires étrangères
- **Piotr Semeniuk**, Directeur du Département des relations internationales du Ministère de l'Éducation et de la Recherche
- **prof. Guillaume Fiquet**, vice-président de Sorbonne Université chargé des Relations internationales
- **dr hab. Małgorzata Sokołowicz**, directrice adjointe de l'Institut d'études romanes de l'Université de Varsovie, chargée de la recherche
- **dr hab. Iwona Pugacewicz prof. UW**, directrice du Centre de civilisation polonaise à Sorbonne-Université
- **prof. dr hab. Mirosława Czerny**, Dyrektor Szkoły Doktorskiej Nauk Społecznych UW
- **prof. Marie Gaille**, Directrice de l'Institut des Sciences humaines et sociales du CNRS.
- **dr hab. Paweł Rodak, prof. UW**, Institut de la culture polonaise de l'Université de Varsovie
- **dr Laurent Tatarenko**, directeur du Centre de civilisation française et d'études francophones de l'Université de Varsovie

## ZAPROSZENI GOŚCI

- **Robert Grey**, Kanclerz UW
- **Tomasz Szynal**, Kwestura UW
- **Audelin Chappuis**, Radca ds. współpracy kulturalnej Ambasady Francji w Polsce
- **prof. Jean-Luc Schneider**, Attaché ds. nauki i współpracy uniwersyteckiej Ambasady Francji w Polsce
- **prof. Paul Gradvohl**, Dyrektor grupy badawczej nr 3607 CNRSu „Connaissance de l'Europe médiane”, profesor Uniwersytetu Paris 1 Panthéon-Sorbonne.
- **prof. Luba Jurgenson**, Dyrektor laboratorium Eur'orbem (UMR 8224), Sorbonne Université/CNRS
- **prof. Elżbieta Wichrowska**, Wydział Polonistyki UW
- **prof. Małgorzata Smorag-Goldberg**, Dyrektor Katedry Polonistyki, Sorbonne Université
- **dr h.c. mult., Jan Malicki, prof. hon.**, Dyrektor Studium Europy Wschodniej UW

## INVITÉS

- **Robert Grey**, Chancelier de l'Université de Varsovie
- **Tomasz Szynal**, Service comptable de l'Université de Varsovie
- **Audelin Chappuis**, Conseiller de coopération et d'action culturelle de l'Ambassade de France en Pologne
- **prof. Jean-Luc Schneider**, Attaché de coopération scientifique et universitaire de l'Ambassade de France en Pologne
- **prof. Paul Gradvohl**, Directeur du Groupe de recherche n°3607 „Connaissance de l'Europe médiane” (CNRS), professeur à l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- **prof. Luba Jurgenson**, Directrice du laboratoire Eur'orbem (UMR 8224), Sorbonne Université/CNRS
- **prof. Elżbieta Wichrowska**, Département des études polonaises de l'Université de Varsovie
- **prof. Małgorzata Smorag-Goldberg**, Directrice du département de polonais, Sorbonne Université
- **dr h.c. mult., Jan Malicki, prof. hon.**, Directeur du Centre d'études de l'Europe orientale de l'Université de Varsovie.



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

## PLAN PREZENTACJI

1. Konferencje międzynarodowe, debaty i wykłady
2. Seminaria
3. Działania w ramach projektów Sojuszu 4EU+
4. Inne działania
5. Współpraca strategiczna
6. Zespół badawczy
7. Działalność badawcza zespołu OKFiSF UW
8. Działalność biblioteki
9. Polityka komunikacji
10. Wykonanie budżetu 2022
11. Preliminarz budżetowy 2023

## PLAN DE LA PRÉSENTATION

1. Colloques internationaux, débats et conférences
2. Séminaires
3. Activités dans le cadre des projets de l'Alliance 4EU+
4. Autres activités
5. Enjeux stratégiques
6. Présentation du pôle recherche
7. Activités scientifiques des membres du CCFEF
8. Activités de la bibliothèque
9. Politique de communication
10. Exécution du budget 2022
11. Budget prévisionnel 2023



SPRAWOZDANIE  
2022-2023

RAPPORT D'ACTIVITÉ  
2022-2023



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# PROGRAM 2022-2023

## KONTEKST NAUKOWY

Miniony rok postawił OKFiSF przed kilkoma wyzwaniami:

- Zmiana kierownictwa we wrześniu 2022 r. oznaczała konieczność wprowadzenia mechanizmów umożliwiających kontynuację działań bez okresu opóźnienia.
- Zakończenie pierwszej edycji projektów 4EU+ spowodowało potrzebę ponownego przemyślenia formatu i celów tych projektów współpracy międzyuczelnianej na nadchodzące lata.
- Powrót do nauczania i badań w trybie stacjonarnym podniósł złożoną kwestię wykorzystania formatów hybrydowych i zdalnych w spotkaniach i cyklach seminariów organizowanych przez CCFEF.
- Rosnące znaczenie języka angielskiego, zwłaszcza wraz z rozwojem nauczania online, sprawiło, że tym bardziej konieczna stała się praca nad wzmacnieniem grona francuskojęzycznych studentów i naukowców w Polsce.
- Wybuch i kontynuacja wojny rosyjsko-ukraińskiej spowodowały głęboką transformację geopolityczną w całej Europie Środkowej i Wschodniej. Oprócz głębokich konsekwencji dla społeczeństw tych obszarów, wstrząsy te miały również bezpośredni wpływ na francuską sieć współpracy akademickiej i skłoniły OKFiSF do refleksji nad tym, jak dostosować swoje działania do tych wyzwań w skali kraju, ale również poza granicami Polski.

# PROGRAMME 2022-2023

## CONTEXTE SCIENTIFIQUE

L'année qui vient de s'écouler a confronté le CCFEF à plusieurs défis :

- Le changement de direction, en septembre 2022, exigeait de mettre en place des mécanismes permettant une poursuite des activités sans période de latence.
- La fin de la première édition des projets 4EU+ nécessitait de redéfinir le format et les objectifs de ces coopérations interuniversitaires pour les prochaines années.
- Le retour à une activité d'enseignement et de recherche en présentiel a posé la question complexe de l'usage des formats hybride et distanciel dans le cadre des rencontres et des cycles de séminaires organisés par le CCFEF.
- La place croissante accordée à l'anglais, notamment avec le développement des enseignements en ligne, a montré d'autant plus la nécessité de travailler au renforcement du vivier d'étudiants et de chercheurs francophones en Pologne.
- L'éclatement et la poursuite de la guerre russe-ukrainienne a entraîné une profonde transformation géopolitique dans l'ensemble de l'Europe centrale et orientale. En dehors des conséquences profondes pour les sociétés de cette zone, ce bouleversement a également affecté de manière directe le réseau académique français et a amené le CCFEF à engager une réflexion sur la manière d'adapter ses actions à ces défis au-delà des frontières de la Pologne.



## DYNAMIKA ROZWOJU



- Aby spełnić te oczekiwania, Ośrodek zaangażował się w projekt **transformacji instytucjonalnej OKFiSF** z nowym impetem, w następstwie różnych projektów, które zostały sformułowane od 2020 roku. Trwają negocjacje w celu znalezienia formuły, która spełni oczekiwania różnych podmiotów (MEA, CNRS, Uniwersytet Warszawski) i zapewni Ośrodkowi zasoby ludzkie i finansowe potrzebne do odgrywania nowej roli w stosunku do wschodnich i północnych sąsiadów Polski oraz do francuskiego świata naukowego na tym obszarze.
- Oprócz tej długoterminowej perspektywy, Ośrodek dąży również do wzmacniania **dwustronnych partnerstw akademickich**. Podpisano umowę o współpracy z Wydziałem Archeologii UW, a podobny dokument jest w trakcie finalizacji ze Szkołą Główną Handlową w Warszawie. OKFiSF jest także zaangażowany w działalność *Centrum Polsko-Francuskiej Myśli Prawniczej*, niedawno utworzonego przez dr hab. Katarzynę Kubuj przy Instytucie Nauk Prawnych PAN.
- Podobnie, OKFiSF został poproszony o pełnienie roli eksperta i partnera w tworzeniu programu studiów magisterskich **Erasmus Mundus** wspólnie z Uniwersytetem Grenoble Alpes, Europa-Institut na Uniwersytecie Kraju Saary i Centrum Europejskim UW.
- Każda z tych inicjatyw ma na celu nie tylko poszerzenie zakresu działalności Ośrodka, ale także stworzenie sieci zdolnej do **wzmocnienia pozycji frankofonii w polskim świecie akademickim**.
- W tym samym duchu powstały **dwa nowe cykle seminariów**, mające pełnić rolę łącznika między francuskim i polskim światem akademickim. Pierwszy z nich, „Lectures en SHS”, oferuje możliwość przedstawienia i omówienia w języku polskim najnowszych prac naukowych opublikowanych w języku francuskim. Drugi, „Outils et méthodes de la recherche en SHS», stanowi forum dla debat między doktorantami z różnych dziedzin, a także między tymi ostatnimi a uznanymi badaczami, w celu wzbogacenia swoich prac o podejścia stosowane w badaniach francuskojęzycznych.
- Wreszcie, opierając się na wiedzy eksperckiej zdobytej w ostatnich latach w dziedzinie geopolityki, Ośrodek stworzył **nowy blog Geopolitica** (<https://geopolitica.hypotheses.org/>), aby dać francuskim i francuskojęzycznym studentom krótki przegląd bieżących wydarzeń politycznych w Europie Środkowej i Wschodniej, angażując ich do pracy na tymi terenami i, ewentualnie, do nawiązania przyszłej współpracy z OKFiSF.

## DYNAMIQUES DE DÉVELOPPEMENT

- Pour répondre à ces attentes, le Centre a repris avec un nouvel élan le dossier de **transformation institutionnelle du CCFEF**, dans la suite des différents projets qui avaient été formulés depuis 2020. Les négociations sont en cours afin de trouver une formule qui correspondrait aux attentes des différents acteurs (MEA, CNRS, Université de Varsovie) et puisse donner au Centre les moyens humaines et financiers nécessaires pour jouer un rôle nouveau en direction des voisins orientaux et septentrionaux de la Pologne et de la recherche française dans cette région.
- Aux côtés de cette perspective de longue durée, le Centre a également voulu renforcer ses **partenariats académiques bilatéraux**. Ainsi, un accord de coopération a été signé avec la Faculté d'Archéologie de l'Université de Varsovie et un document similaire est en cours de signature avec la *Warsaw School of Economics*. D'autre part, le CCFEF est associé aux activités du *Centre de la pensée juridique franco-polonaise*, créé récemment par dr hab. Katarzyna Kubuj à l'Institut des sciences juridiques de l'Académie polonaise des sciences.
- De même, le CCFEF a été sollicité pour intervenir comme expert et comme partenaire dans le cadre du montage d'un **Master Erasmus Mundus** entre les juristes et les politistes de l'Université de Grenoble, l'Europa-Institut de l'Université de Saarland et le Centre d'études européennes de l'Université de Varsovie.
- Chacune de ces actions vise non seulement à élargir le champ d'action du Centre, mais aussi à mettre en place un réseau capable de **renforcer la place de la francophonie dans le monde académique polonais**.
- Dans le même esprit, cette année ont été mis en place **deux nouveaux cycles de séminaires**, destinés à servir d'interface entre les mondes académiques français et polonais. Le premier « Lectures en SHS » propose de discuter en polonais les ouvrages académiques récents, publiés en langue française. Le second « Outils et méthodes de la recherche en SHS » constitue un lieu d'échange entre les doctorants des différentes disciplines, mais aussi entre ces derniers et les chercheurs confirmés, pour enrichir leurs travaux avec les approches déployées par la recherche francophone.
- Enfin, en s'appuyant sur l'expertise développée ces dernières années en géopolitique, le Centre a créé un **nouveau blog Geopolitica** (<https://geopolitica.hypotheses.org/>) pour donner aux étudiants français et francophones un bref aperçu de l'actualité politique de l'Europe centrale et orientale afin de les inviter à travailler sur ces territoires et, le cas échéant, à nouer de futures collaborations avec le CCFEF.

# 2022: KONFERENCJE, DEBATY I WYKŁADY

24.02.2022

Debata

## *Jak czytać historię, by zmieniać świat? W poszukiwaniu zjednoczonej Europy*

Uczestnicy: Agnieszka Jankowiak-Maik, Cornelia Constantin, Mateusz Mazzini

Prowadzenie: Karolina Zbytniewska  
we współpracy z  
Fundacją im. Bronisława Geremka



25.04.2022

## Międzynarodowa Konferencja *Europe's strategic autonomy*

Uczestnicy: Piotr Buras, Marek Madej, Bernard Badie, Delphine Deschaux-Dutard, Claude France-Arnauld, Andrzej Dybczyński, Kamila Pronińska, Piotr Śledź, Dominique David, Eugeniusz Smolar, Andrzej Szeptycki



# 2022 : COLLOQUES, DÉBATS ET CONFÉRENCES

24.02.2022

Débat

## *Comment lire l'Histoire pour changer le monde ? À la recherche d'une Europe unie*

Invités : Agnieszka Jankowiak-Maik, Cornelia Constantin, Mateusz Mazzini

Présidente de séance : Karolina Zbytniewska  
en coopération avec la Fondation Bronisław Geremek

25.04.2022

Colloque international

## *Europe's strategic autonomy*

Invités : Piotr Buras, Marek Madej, Bernard Badie, Delphine Deschaux-Dutard, Claude France-Arnauld, Andrzej Dybczyński, Kamila Pronińska, Piotr Śledź, Dominique David, Eugeniusz Smolar, Andrzej Szeptycki



# 2022: KONFERENCJE, DEBATY I WYKŁADY

**13-14.05.2022**

Międzynarodowa Konferencja

***Liberté scientifique et démocratie. La vérité et ses frontières dans les sociétés démocratiques***

Partnerzy: Wydział Filozofii UW, Fonds d'Analyse des Sociétés Politiques, OKFiSF UW, Chaire Yves Oltramare « Religion et politique dans le monde contemporain » du Graduate Institute of International and Development Studies de Genève, CEFRES

**15.06.2022**

Debata

***The European future of Moldova in a changing regional security environment***

Rozpatrywane zagadnienia :

- Mołdawia między sowiecką przeszłością a europejskimi aspiracjami: jak budować europejską przyszłość przy zachowaniu spójności społecznej?
- Integracja europejska Mołdawii: szanse i zagrożenia.
- Kwestia Naddniestrza: jakie są perspektywy politycznego rozwiązania konfliktu?
- Kryzys energetyczny i jego reperkusje dla Mołdawii i Europy.
- Jaką rolę może odegrać UE we wzmacnianiu bezpieczeństwa energetycznego Mołdawii?
- Wojna na Ukrainie i jej konsekwencje społeczno-gospodarcze oraz w zakresie bezpieczeństwa dla Mołdawii.



# 2022 : COLLOQUES, DÉBATS ET CONFÉRENCES

**13-14.05.2022**

Colloque international

***Liberté scientifique et démocratie. La vérité et ses frontières dans les sociétés démocratiques***

Partenaires : Faculté de Philosophie de l'Université de Varsovie, le Fonds d'Analyse des Sociétés Politiques, le Centre de civilisation française et d'études francophones de l'Université de Varsovie, la Chaire Yves Oltramare « Religion et politique dans le monde contemporain » du Graduate Institute of International and Development Studies de Genève et le Centre français de recherche en sciences sociales Prague

**15.06.2022**

Table ronde

***The European future of Moldova in a changing regional security environment***

Questions abordées :

- La Moldavie entre passé soviétique et aspirations européennes : comment construire un avenir européen tout en gardant la cohésion sociale ?
- L'intégration européenne de la Moldavie : opportunités et risques.
- La question transnistrienne : quelles perspectives de résolution politique du conflit ?
- La crise énergétique et ses répercussions sur la Moldavie et l'Europe.
- Quel rôle peut jouer l'UE dans le renforcement de la sécurité énergétique de la Moldavie ?
- La guerre en Ukraine et ses conséquences socio-économiques et sécuritaires pour la Moldavie.

# 2022: KONFERENCJE, DEBATY I WYKŁADY

22.06.2022

Debata

**Rozmowa wokół książki *Les livres font-ils les révolutions ?***

prof. Roger Chartier i prof. Paweł Rodak



23.06.2022

Międzynarodowa Konferencja

**History and Literature: Methods, Theories, Fields**

Partnerzy: IKP UW, EHESS, Wydział Historii UW, Centrum Europejskie UW, OKFiSF UW

2-3.09.2022

Międzynarodowa Konferencja, organizowana przez Instytut Romanistyki UW, Instytut Literatury Polskiej UW i OKFiSF UW

**Cité des dames (Moyen Âge-XVIII<sup>e</sup> siècle)**

# 2022 : COLLOQUES, DÉBATS ET CONFÉRENCES

22.06.2022

Debata

**Rozmowa wokół książki *Les livres font-ils les révolutions ?***

prof. Roger Chartier et prof. Paweł Rodak

23.06.2022

Międzynarodowa Konferencja

**History and Literature: Methods, Theories, Fields**

Partenaires : EHESS, Institut de culture polonaise, Faculté d'histoire, Centre d'études européennes de l'Université de Varsovie, CCFEF

2-3.09.2022

Colloque international, organisé par l'Institut d'études romanes, l'Institut de littérature polonaise de l'Université de Varsovie et le CCFEF

**Cité des dames (Moyen Âge-XVIII<sup>e</sup> siècle)**

Conference  
The City of Women.  
Women and the City  
in Medieval and  
Early Modern Times  
Organized by:  
Monika Kolecka  
Małgorzata Małkusymik  
Dariusz Rosnerzyk

2-3 September 2022



2023

# FRANCUSKI TYDZIEŃ NAUK SPOŁECZNYCH

## Francuski Tydzień Nauk Społecznych 2. wydanie

W dniach **20-24 marca 2023 r.** Ośrodek Kultury Francuskiej i Studiów Frankofońskich UW wraz z partnerami zorganizował cykl konferencji, debat i spotkań naukowych w języku francuskim i polskim. Każdy dzień został poświęcony jednej dyscyplinie – historii, socjologii, językoznawstwu, filozofii i ekonomii – wokół tego samego tematu:

### NAUKA W SŁUŻBIE SPOŁECZEŃSTWA

Wydarzenie na miejscu i online, tłumaczenie simultaniczne.

zorganizowane w ramach Działania IV.3.1 finansowanego z Programu „Inicjatywa Doskonałości – Uczelnia Badawcza” na UW



2023

# SEMAINE FRANÇAISE DES SCIENCES SOCIALES

## Semaine française des sciences sociales 2<sup>e</sup> édition

Les **20-24 mars 2023**, le Centre de civilisation française et d'études francophones de l'Université de Varsovie et ses partenaires ont organisé une série de conférences, de débats et de rencontres scientifiques en français et en polonais. Chaque journée a été consacrée à une discipline – l'histoire, la sociologie, la linguistique, la philosophie et l'économie – autour d'une problématique commune :

### LA SCIENCE AU SERVICE DE LA SOCIÉTÉ

Événement organisé au format hybride avec traduction simultanée.

Organisé dans le cadre de l'Opération IV.3.1, financée par le programme « Initiative d'excellence – Université de Recherche » de l'Université de Varsovie.



# 2023

## FRANCUSKI TYDZIEŃ NAUK SPOŁECZNYCH

PONIEDZIAŁEK 20 marca 2023 – Prezentacja naukowa i debata

### HISTORIA

#### *Skale badawcze historyka: metody i wyzwania historii światowej*

**Prelegenci:**

prof. Hervé Inglebert (Université Paris Nanterre),  
prof. Sylvie Denoix (CNRS, Orient & Méditerranée-UMR 8167),  
prof. Stéphane Van Damme (ENS-PSL, IHMC-UMR 8066),  
dr hab. Dobrochna Kałwa (Wydział Historii UW),  
dr hab. Błażej Brzostek (Wydział Historii UW),  
dr Igor Chabrowski,  
prof. UW Marek Węcowski.

**Prowadzący:** dr Laurent Tatarenko (OKFiSF UW) i dr hab. Tomasz Wiślicz (Instytut Historii PAN)

**Partner:** Wydział Historii UW



# 2023

## SEMAINE FRANÇAISE DES SCIENCES SOCIALES

LUNDI 20 mars 2023 – Table ronde et conférence-débat

### HISTOIRE

#### *Les échelles de l'historien : méthodes et défis d'une histoire mondiale*

**Invités :**

Hervé Inglebert (Université Paris Nanterre),  
Sylvie Denoix (CNRS, Orient & Méditerranée-UMR 8167),  
Stéphane Van Damme (ENS-PSL, IHMC-UMR 8066),  
Dobrochna Kałwa (Faculté d'histoire de l'Université de Varsovie),  
Błażej Brzostek (Faculté d'histoire de l'Université de Varsovie),  
Igor Chabrowski,  
Marek Węcowski.

**Présidents de séance :** Laurent Tatarenko (CCFEF) et Tomasz Wiślicz (Institut d'histoire de l'Académie polonaise des sciences)

**Partenaire :** Faculté d'histoire de l'Université de Varsovie



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# 2023

## FRANCUSKI TYDZIEŃ NAUK SPOŁECZNYCH

WTOREK 21 marca 2023 – Prezentacja naukowa i debata

### SOCJOLOGIA

#### *Kategorie społeczne w dobie globalizacji*

**Prelegenci:**

prof. Alexis Spire (EHESS/CNRS, IRIS-UMR 8156),  
prof. Christian Papinot (Université de Poitiers, GRESCO),  
dr hab. prof. UW Mikołaj Pawlak (Instytut Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW),  
dr hab. prof. UW Przemysław Sadura (Wydział Socjologii UW),  
prof. Tomasz Zarycki (Instytut Studiów Społecznych im. R. Zajonca UW),  
prof. Monika Kostera.

**Prowadzący:** dr Jakub Motrenko (Wydział Socjologii UW) i prof. Jarosław Kilias  
(Wydział Socjologii UW)

**Partner:** Wydział Socjologii UW



# 2023

## SEMAINE FRANÇAISE DES SCIENCES SOCIALES

MARDI 21 mars 2023 – Table ronde et conférence-débat

### SOCIOLOGIE

#### *Les catégories sociales au temps de la globalisation*

**Invités :**

Alexis Spire (EHESS/CNRS, IRIS-UMR 8156),  
Christian Papinot (Université de Poitiers, GRESCO),  
Mikołaj Pawlak (Institut de prévention et de réadaptation sociale de l'Université de Varsovie),  
Przemysław Sadura (Faculté de sociologie de l'Université de Varsovie),  
Tomasz Zarycki (Institut d'études sociales de l'Université de Varsovie).

**Présidents de séance :** Jakub Motrenko (Faculté de sociologie de l'Université de Varsovie) et Jarosław Kilias (Faculté de sociologie de l'Université de Varsovie)

**Partenaire :** Faculté de sociologie de l'Université de Varsovie



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

2023

# FRANCUSKI TYDZIEŃ NAUK SPOŁECZNYCH

ŚRODA 22 marca 2023 – Debata

## LINGWISTYKA

*Tłumaczenie w epoce cyfrowej – problemy i praktyki*

**Dyskutanci:**

dr Anna Ciostek (Instytut Romanistyki UW),  
prof. Nicolas Froeliger (Université Paris Cité, CLILLAC-ARP-URP 3967),  
dr Wojciech Gilewski (tłumacz),  
dr Amélie Josselin-Leray (Université Toulouse Jean Jaurès, CCLE-UMR 5263),  
prof. Enrico Monti (Université de Haute-Alsace),  
prof. Małgorzata Tryuk (Instytut Lingwistyki Stosowanej UW).

**Prowadzący:** dr Alicja Jaworska-Kaska (OKFiS UW)

**Partner:** Instytut Romanistyki UW



2023

# SEMAINE FRANÇAISE DES SCIENCES SOCIALES

MERCREDI 22 mars 2023 – Débat

## LINGUISTIQUE

*La traduction et l'interprétation à l'époque du numérique – problèmes et pratiques*

**Invités :**

Anna Ciostek (Institut d'études romanes de l'Université de Varsovie),  
Nicolas Froeliger (Université Paris Cité, CLILLAC-ARP-URP 3967),  
Wojciech Gilewski (traducteur, interprète),  
Amélie Josselin-Leray (Université Toulouse Jean Jaurès, CCLE-UMR 5263),  
Enrico Monti (Université de Haute-Alsace),  
Małgorzata Tryuk (Institut de linguistique appliquée de l'Université de Varsovie).

**Présidente de séance :** Alicja Jaworska-Kaska (CCFEF)

**Partenaire :** Institut d'études romanes de l'Université de Varsovie



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

2023

# FRANCUSKI TYDZIEŃ NAUK SPOŁECZNYCH

CZWARTEK 23 marca 2023 – Prezentacja naukowa i debata

## FILOZOFIA

*Nauka, wiedza ekspercka i społeczeństwo: filozofia wobec przemian współczesnego świata*

**Prelegenci:**

prof. Stéphanie Ruphy (ENS-PSL),  
dr hab. Urszula Zbrzeżniak (Wydział Filozofii UW),  
prof. Vincent Delecroix (EPHE, GSRL-UMR 8582),  
prof. Stanisław Krajewski (Wydział Filozofii UW),  
prof. Fabienne Brugère le Blanc (Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis).  
dr hab. prof. UW Małgorzata Jacyno,  
Ariadna Lewańska.

**Prowadzący:** Ariadna Lewańska i dr hab. Michał Kozłowski (Wydział Filozofii UW)

**Partner:** Wydział Filozofii UW



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

2023

# SEMAINE FRANÇAISE DES SCIENCES SOCIALES

JEUDI 23 mars 2023 – Table ronde et conférence-débat

## PHILOSOPHIE

*Science(s), expertise et société : la philosophie face aux transformations du monde contemporain*

**Invités :**

Stéphanie Ruphy (ENS-PSL),  
Urszula Zbrzeżniak (Faculté de philosophie de l'Université de Varsovie),  
Vincent Delecroix (EPHE, GSRL-UMR 8582),  
Stanisław Krajewski (Faculté de philosophie de l'Université de Varsovie),  
Fabienne Brugère le Blanc (Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis),  
Małgorzata Jacyno,  
Ariadna Lewańska.

**Présidents de séance :** Ariadna Lewańska et Michał Kozłowski (Faculté de philosophie de l'Université de Varsovie)

**Partenaire :** Faculté de philosophie de l'Université de Varsovie



# 2023

## FRANCUSKI TYDZIEŃ NAUK SPOŁECZNYCH

PIĄTEK 24 marca 2023 – Prezentacja naukowa i debata

### EKONOMIA

#### *Ekonomia narracyjna wobec kryzysów XXI wieku*

**Prelegenci:**

dr hab. prof. SGH Aleksander Sulejewicz (SGH),

prof. Hervé Dumez (CNRS, Institut interdisciplinaire de l'innovation-UMR 9217)

dr Anna Pastwa (Katedra Transformacji Technologicznej DELab UW),

prof. Angelo Riva (European Business School-Paris & École d'économie de Paris),

dr hab. Patrice Baubéau (Université Paris Nanterre, IDHES-UMR 8533),

Alicja Defratyka,

prof. Krzysztof Malaga,

dr hab. prof. UW Kacper Pobłocki.

**Prowadzący:** dr hab. prof. SGH Małgorzata Molęda-Zdziech i prof. Mariusz Próchniak (SGH)

**Partner:** Szkoła Główna Handlowa w Warszawie



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# 2023

## SEMAINE FRANÇAISE DES SCIENCES SOCIALES

VENDREDI 24 mars 2023 – Table ronde et conférence-débat

### ÉCONOMIE

#### *Économie narrative face aux crises du XXI<sup>e</sup> siècle*

**Invités :**

Aleksander Sulejewicz (SGH Warsaw School of Economics),

Hervé Dumez (CNRS, Institut interdisciplinaire de l'innovation-UMR 9217),

Anna Pastwa (Département de transformation technologique, DELab, Université de Varsovie),

Angelo Riva (European Business School-Paris & École d'économie de Paris),

Patrice Baubéau (Université Paris Nanterre, IDHES-UMR 8533), Alicja Defratyka,

Krzysztof Malaga,

Kacper Pobłocki.

**Présidents de séance :** Małgorzata Molęda-Zdziech (SGH) et Mariusz Próchniak (SGH)

**Partenaire :** SGH Warsaw School of Economics

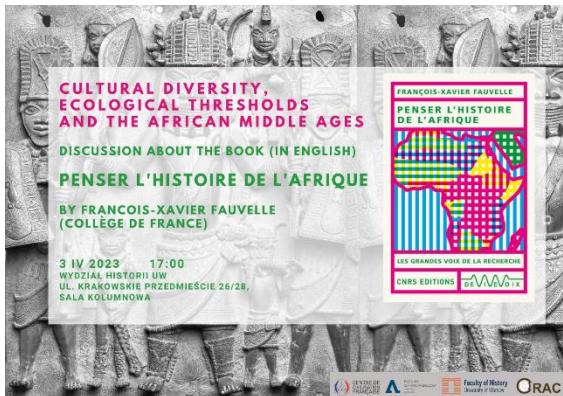


# 2023: KONFERENCJE, DEBATY I WYKŁADY

**03.04.2023**

Wykład i dyskusja z udziałem prof. François-Xavier Fauvelle'a (CNRS / Collège de France):

***Cultural diversity, ecological thresholds and the African Middle Ages***



**20-21.04.2023:** Konferencja zorganizowana z Zachętą – Narodową Galerią Sztuki, w ramach cyklu „Sztuka Edukacji” :

***Drugiej wiosny nie będzie...Dzieci i sztuka w XX i XXI wieku***



# 2023 : COLLOQUES, DÉBATS ET CONFÉRENCES

**03.04.2023**

Conférence-débat avec le prof. François-Xavier Fauvelle (CNRS / Collège de France) :

***Cultural diversity, ecological thresholds and the African Middle Ages***



**20-21.04.2023:** Colloque international, organisé avec la Galerie nationale d'art Zachęta, dans le cadre du cycle „L'art de l'éducation” :

***Il n'y aura pas de nouveau printemps...Les enfants et l'art aux XX<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècle.***

# 2023: KONFERENCJE MIĘDZYNARODOWE I DEBATY



**24.04.2023**

Międzynarodowa konferencja

**Gorączka Archiwów: Francuskie i polskie archiwa filmów amatorskich.**

OKFiSF UW, HiCSA, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, IKP UW

Z udziałem: dr Pauliny Haratyk, Ani Szczepańskiej, Stéphanie Ange, Andrzeja Tuziaka, Marysi Lewandowskiej, prof. dr hab. Macieja J. Drygasa i Mirco Santiago



# 2023 : COLLOQUES INTERNATIONAUX ET DÉBATS

**24.04.2023**

Colloque international

***La fièvre des archives : les films amateurs en Pologne et en France***  
CCFEF, HiCSA, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, IKP UW

## PROGRAMME

### L'HISTOIRE DES FILMS AMATEURS ET LA CREATION DES ARCHIVES

Paulina Haratyk, *Entre sphère privée et sphère publique. Collecte et archivage de films amateurs en Pologne*

Ania Szczepańska, *Les films amateurs au pays des archives : vers une reconnaissance progressive d'images marginales*

Stéphanie Ange, *De la collecte des films amateurs privés vers une mémoire collective*

Andrzej Tuziak, *Cinémathèque de Silésie - Archives digitales de Silésie*

### EXPLOITATION, DIFFUSION ET VALORISATION DES ARCHIVES

Marysia Lewandowska, *La communauté de l'Histoire*

Maciej Drygas, *"La mémoire du cœur" dans les images des Archives polonaises des films domestiques*

Mirco Santi, *Fonctionnement et coopération de l'Association INEDITS: des colloques à la production comme forme de valorisation.*



**OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ**

# 2023: KONFERENCJE, DEBATY I WYKŁADY

**22.05.2023:** Spotkanie z Ivanem Jablonką, z okazji polskiego tłumaczenia jego książki *Historia dziadków, których nie miałem*.

**26.05.2023**

Konferencja współorganizowana z Ambasadą Francji w Polsce :

***Hołd złożony Michelowi Hellerowi: spojrzenie „nonkonformisty” na Rosję***



# 2023 : COLLOQUES, DÉBATS ET CONFÉRENCES

**22.05.2023 :** Rencontre avec Ivan Jablonka, auteur de la traduction polonaise de son livre *Histoire des grands-parents que je n'ai pas eus*.

**26.05.2023 :** Conférence coorganisée avec l'Ambassade de France en Pologne :

***Hommage à Michel Heller : regards sur la Russie d'un homme à la « pensée non conforme »***



# 2023: KONFERENCJE, DEBATY I WYKŁADY

**06.06.2023 :** Konferencja współorganizowana ze Szkolą Główną Handlową w Warszawie, Centrum Badań nad Migracjami UW i fundacją Unia Metropolii Polskich

***Migration from Ukraine in the age of war: Reception and integration of migrants in the EU and its Member States***

**15.06.2023:** Konferencja współorganizowana z Interdyscyplinarnym Centrum Badan Europejskich (ENS) i Instytutem Historii nowożytnej i nowoczesnej i współczesnej (UMR 8066)

***Panser l'Europe. La pandémie de COVID-19 vue de l'Europe Centrale***



# 2023 : COLLOQUES, DÉBATS ET CONFÉRENCES

**06.06.2023 :** Colloque coorganisé avec la *Warsaw School of Economics*, le Centre de recherche sur les migrations et la fondation *Unia Metropolii Polskich*

***Migration from Ukraine in the age of war: Reception and integration of migrants in the EU and its Member States***

**15.06.2023 :** Conférence coorganisée avec le Centre interdisciplinaire d'études européennes de l'ENS et Institut d'histoire moderne et contemporaine (UMR 8066)

***Panser l'Europe. La pandémie de COVID-19 vue de l'Europe Centrale***



# 2023: KONFERENCJE, DEBATY I WYKŁADY

## WYDARZENIA W TRAKCIE ORGANIZACJI

**23-24.10.2023, w Paryżu:** konferencja międzynarodowa „Uniatyzm w krajach słowiańskich: kultury religijne, konsolidacje polityczne i konstrukcje terytorialne w Europie Środkowo-Wschodniej (XVI-XIX w.)”, współorganizowana z Centrum Roland Mousnier (Sorbonne Université) i Fundacją Singer-Polignac.

**Luty 2024 r., w Warszawie:** workshop współorganizowany z Centrum Badan Historycznych (CRH, EHESS), poświęcone wernakularnemu słownictwu feudalizmu i własności feudalnej w różnych językach europejskich. Projekt ten będzie stanowił część prac przygotowawczych do złożenia europejskiego projektu "Staff Exchange".

# 2023 : COLLOQUES, DÉBATS ET CONFÉRENCES

## OPÉRATIONS EN COURS D'ORGANISATION

**23-24.10.2023, à Paris:** conférence internationale « L'uniatisme chez les Slaves : cultures religieuses, affirmations politiques et constructions territoriales en Europe centrale et orientale (XVI<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles) », coorganisée avec le Centre Roland Mousnier (Sorbonne Université) et la Fondation Singer-Polignac.

**Février 2024, à Varsovie :** workshop coorganisé avec le Centre de recherches historiques (CRH, EHESS), consacré aux lexiques vernaculaires de la féodalité et de la seigneurie dans les différentes langues européennes. Ce projet s'inscrira dans les opérations préparatoire pour le dépôt d'un projet Européen « Staff Exchange ».



# SEMINARIA

## WTORKI GEOPOLITYCZNE (PO ANGIELSKU)

we współpracy z WNPiSM UW, Polskim Towarzystwem Studiów Międzynarodowych i Groupe d'études géopolitiques przy École normale supérieure-Ulm.

**Seminarium jest otwarte również dla studentów z uczelni partnerskich 4EU+.**

7 spotkań w trybie hybrydowym w semestrze letnim roku akademickiego 2021/2022

- 22.02.2022 prof. Frédéric Bozo (Sorbonne Nouvelle Paris 3) : The French-German relations in Europe
- 08.03.2022 prof. Anne-Marie D'Aoust, prof. Olivier Barsalou (Université du Québec à Montréal) : Women, Gender and Security in International Relations and International Law: a dialogue under construction
- 22.03.2022 dr Malwina Kołodziejczak (War Studies University) : Legal problem with the Extraordinary Measures in the Republic of Poland
- 05.04.2022 dr Anaïs Marin (OKFiSF UW), Nicolas Maslowski (OKFiSF UW), Kinga Torbicka (OKFiSF UW), dr hab Pierre-Frédéric Weber (Uniwersytet Szczeciński), Grzegorz Piotrowski (Uniwersytet Gdańskiego) : Contested Legacies of 1989. Geopolitics, Memories and Societies in Central and Eastern Europe
- 26.04.2022 prof. Jean Marcou (Sciences Po Grenoble) : Turkey between Ukraine and Russia
- 10.05.2022 Monish Tourangbam (Amity University, Noida) : Why international organizations hate politics : Geopolitics of South Asia: Past is Prologue
- 24.05.2022 prof. Rob Rabel (Victoria University, Wellington) : The US and the strategic challenges it has been facing as a fading hegemon

# SÉMINAIRES

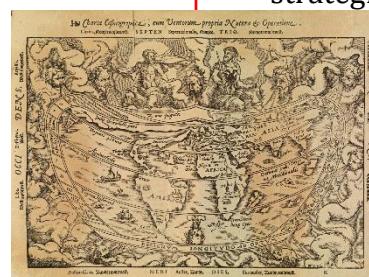
## MARDIS GÉOPOLITIQUES (EN ANGLAIS)

en coopération avec la Faculté des sciences politiques et des études internationales de l'Université de Varsovie, la Société polonaise des études internationales et le Groupe d'études géopolitiques auprès de l'École normale supérieure-Ulm.

**Le séminaire est ouvert aux étudiants des universités de l'Alliance 4EU+.**

7 rencontres en ligne au second semestre de l'année académique 2021/2022

- 22.02.2022 prof. Frédéric Bozo (Sorbonne Nouvelle Paris 3) : The French-German relations in Europe
- 08.03.2022 prof. Anne-Marie D'Aoust, prof. Olivier Barsalou (Université du Québec à Montréal) : Women, Gender and Security in International Relations and International Law: a dialogue under construction
- 22.03.2022 dr Malwina Kołodziejczak (War Studies University) : Legal problem with the Extraordinary Measures in the Republic of Poland
- 05.04.2022 dr Anaïs Marin (CCFEF), Nicolas Maslowski (CCFEF), Kinga Torbicka (CCFEF), dr hab Pierre-Frédéric Weber (Université de Szczecin), Grzegorz Piotrowski (Université de Gdańsk) : Contested Legacies of 1989. Geopolitics, Memories and Societies in Central and Eastern Europe
- 26.04.2022 prof. Jean Marcou (Sciences Po Grenoble) : Turkey between Ukraine and Russia
- 10.05.2022 Monish Tourangbam (Amity University, Noida) : Why international organizations hate politics : Geopolitics of South Asia: Past is Prologue
- 24.05.2022 prof. Rob Rabel (Victoria University, Wellington) : The US and the strategic challenges it has been facing as a fading hegemon



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# SEMINARIA

## WTORKI GEOPOLITYCZNE (PO ANGIELSKU)

7 spotkań w trybie zdalnym w semestrze zimowym roku akademickiego 2022/2023

- 04.10.2022 prof. Nenad Markovikj (Ss. Cyril and Methodius University in Skopje) „North Macedonia between the Ukrainian crisis and its internal struggle - security implications”
- 18.10.2022 dr Anaïs Marin (University of Warsaw) „The role of Belarus in Russia's aggression against Ukraine”
- 08.11.2022 dr Teresa Usewicz (Polish Naval Academy), dr Kinga Torbicka (University of Warsaw) „The positions of France and Great Britain on the evolution of the EU's Common Security and Defense Policy”
- 22.11.2022 prof. Anne-Laure Amilhat Szary (Grenoble Alpes University) „The Geopolitics of Borders – Cutting out the Earth, Imposing a Vision of the World”
- 06.12.2022 Štěpánka Zemanová (Charles University) „Non-state“ sanctions against Russia: Senders, targeting, effectiveness and ethics”
- 20.12.2022 prof. Bertrand Badie (Sciences Po) „The Globalization of Power”
- 17.01.2023 prof. Pauline Delage (CNRS) „MeToo as a global phenomenon - the globalization of feminist struggles”

# SÉMINAIRES

## MARDIS GEOPOLITIQUES (EN ANGLAIS)

7 rencontres en ligne au premier semestre de l'année académique 2022/2023

- 04.10.2022 prof. Nenad Markovikj (Université de Skopje) „North Macedonia between the Ukrainian crisis and its internal struggle - security implications”
- 18.10.2022 dr Anaïs Marin (Université de Varsovie) „The role of Belarus in Russia's war against Ukraine”
- 08.11.2022 dr Teresa Usewicz (Académie Militaire Polonaise), dr Kinga Torbicka (Université de Varsovie) „The positions of France and Great Britain on the evolution of the EU's Common Security and Defense Policy”
- 22.11.2022 prof. Anne-Laure Amilhat Szary (Université Grenoble Alpes) „The Geopolitics of Borders - the Vision of the World”
- 06.12.2022 Štěpánka Zemanová (Université de Charles) „Non-state“ sanctions against Russia: Senders, targeting, effectiveness and ethics”
- 20.12.2022 prof. Bertrand Badie (Sciences Po) „The Global Power in the World”
- 17.01.2023 prof. Pauline Delage (CNRS, CRESPPA-UMR 7217) „Women's Rights in the World”



# SEMINARIA

## **WTORKI GEOPOLITYCZNE (PO ANGIELSKU)**

7 spotkań w trybie zdalnym w semestrze letnim roku akademickiego 2022/2023

- 21.02.2023 Sami Ramdani (Université de Vincennes, IRIS) "Evolution of gas infrastructure in the Baltic Sea in 2022"
  - 07.03.2023 Alicia Fawcett (Carnegie Council on Ethics in International Affairs) „Chinese influence and foreign policy in the cyber space”
  - 21.03.2023 Przemysław Nozdryń-Płotnicki „Geopolitics of modern Afghanistan”
  - 04.04.2023 Alina Baihuzhakava (University of Warsaw) „Geopolitics of Eastern Europe in the third decade of the 21st century - moving towards Central Europe?”
  - 18.04.2023 prof. Delphine Deschaux-Dutard (Grenobles Alpes University) „Is European strategic autonomy an utopia? Reflexions on UE's defence and security policy in the contexte of the war in Ukraine”
  - 09.05.2023 dr Paramitaningrum (Universitas Bina Nusantara, Jakarta) „Geopolitics of Southeast Asia”
  - 23.05.2023 Polina Sinovets (Odessa I.I. Mechnikov National University) „Ukraine's Nuclear Disarmament : the Legal Aspect”

**Seminarium będzie kontynuowane w przyszłym semestrze (program jest w trakcie opracowywania).**

# SÉMINAIRES

## MARDIS GÉOPOLITIQUES (EN ANGLAIS)

7 rencontres en ligne au second semestre de l'année académique 2022/2023

- 21.02.2023 Sami Ramdani (Université de Vincennes, IRIS) "Evolution of gas infrastructure in the Baltic Sea in 2022"
  - 07.03.2023 Alicia Fawcett (Carnegie Council on Ethics in International Affairs) „Chinese influence and foreign policy in the cyber space”
  - 21.03.2023 Przemysław Nozdryn-Płotnicki „Geopolitics of modern Afghanistan”
  - 04.04.2023 Alina Baihuzhakava (Université de Varsovie) „Geopolitics of Eastern Europe in the third decade of the 21st century - moving towards Central Europe?”
  - 18.04.2023 prof. Delphine Deschaux-Dutard (Université Grenobles Alpes) „Is European strategic autonomy an utopia? Reflexions on UE's defence and security policy in the contexte of the war in Ukraine”
  - 09.05.2023 dr Paramitaningrum (Université de Bina Nusantara, Jakarta) „Geopolitics of Southeast Asia”
  - 23.05.2023 dr Polina Sinovets (Université nationale d'Odessa I.I. Mechnikov) „Ukraine's Nuclear Disarmament : the Legal Aspect”

**Le séminaire se poursuivra au semestre prochain (le programme est en cours de préparation).**



# SEMINARIA

## AKADEMICKIE SPOJRZENIA NA EUROPĘ: KONWERSATORIUM (PO POLSKU)

we współpracy z École normale supérieure-Ulm, WNPiSM UW i Instytutem Filozofii UW

7 spotkań w trybie hybrydowym w semestrze letnim roku akademickiego 2021/2022

- 01.03.2022 Politics of symbolization : prof. Elżbieta Hałas, prof. Luba Jurgenson, prof. Dennis Smith, dr Nicolas Maslowski (spotkanie w języku angielskim)
- 15.03.2022 Austria współcześnie - polityka europejska i bezpieczeństwa, relacje polsko-austriackie w XXI wieku : prof. Dariusz Popławski
- 29.03.2022 Filozofia - język tłumaczeń czy konfliktu? Przypadek populizmu : prof. Agnieszka Nogal
- 12.04.2022 Demokracja i rządy prawa : prof. Michel Wiewiora (spotkanie w języku angielskim)
- 26.04.2022 Równouprawnienie kobiet na rynku pracy oraz w życiu publicznym: prof dr hab. Grażyna Ferlit
- 17.05.2022 Polityczne znacznie mitu. Czy odeszliśmy od mitycznego myślenia o polityce? : prof. Agnieszka Nogal
- 31.05.2022 Europa Środkowa - piękna idea czy eufemizm do zbiorczego określania państw mających kłopoty z demokracją. : dr Ludwika Włodek (spotkanie odwołane)

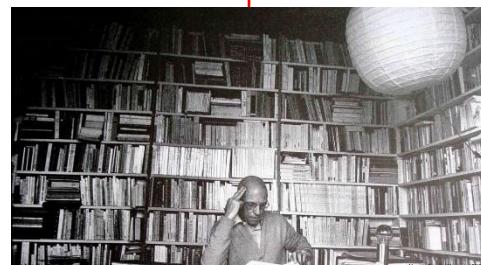
# SÉMINAIRES

## ACTUALITÉ CRITIQUE EUROPÉENNE (EN POLONAIS)

en coopération avec l'École normale supérieure-Ulm, la Faculté des sciences politiques et d'études internationales de l'Université de Varsovie et la Faculté de philosophie de l'Université de Varsovie

7 rencontres en ligne au second semestre de l'année académique 2021/2022

- 01.03.2022 Politics of symbolization : prof. Elżbieta Hałas, prof. Luba Jurgenson, prof. Dennis Smith (en anglais)
- 15.03.2022 Autriche aujourd’hui – la politique européenne et sécuritaire, les relations polono-autrichiennes au XXIe siècle : prof. Dariusz Popławski
- 29.03.2022 Philosophie – la langue des traductions ou du conflit? Le cas de populisme : prof. Agnieszka Nogal
- 12.04.2022 Démocratie et état de droit : prof. Michel Wiewiora (en anglais)
- 26.04.2022 Les droits des femmes sur le marché du travail et dans la vie publique : prof. Grażyna Ferlit
- 17.05.2022 Importance politique du mythe. Sommes-nous sortis de la pensée mythique sur la politique ? : prof. Agnieszka Nogal
- 31.05.2022 L’Europe centrale : une belle idée ou un euphémisme pour qualifier le groupe de pays ayant des problèmes avec la démocratie: dr Ludwika Włodek (séance annulée)



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# SEMINARIA

# SÉMINAIRES

## AKADEMICKIE SPOJRZENIA NA EUROPĘ: KONWERSATORIUM (PO POLSKU)

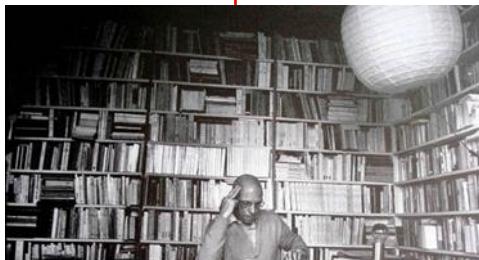
7 spotkań w trybie zdalnym w semestrze zimowym roku akademickiego 2022/2023

- 11.10.2022 Amanda Dziubińska (PISM), Aneta Krzyworzeka-Jelinowska (ISS UW), dr Kinga Torbicka (OKFiSF UW) „Francja po wyborach 2022 - perspektywa polityczna i społeczna”
- 25.10.2022 dr Laurent Tatarenko (OKFiSF UW) „Religie i re-konstrukcje polityczne na obrzeżach Europy Wschodniej: przypadek wojny rosyjsko-ukraińskiej”
- 15.11.2022 dr Paweł Pasieka (WSiP SGGW) „Prawa zwierząt w perspektywie filozoficzno-politycznej”
- 29.11.2022 dr Ludwika Włodek (SEW UW) „Europa Środkowa - piękna idea czy eupemizm do zbiorczego określenia państw mających kłopoty z demokracją”
- 13.12.2022 dr Borjan Gjuzelov (Queen Mary, University of London/OSCE) „Corruption and enlargement of the EU”
- 10.01.2023 dr hab. Anna Wolińska (WF UW) „Czy współczesna krytyka rasizmu, antysemityzmu, seksizmu czy klasizmu powinna określać odbiór zastanych tekstów kultury (lub wytworów kultury) i decydować o ich aktualnym kształcie i ocenie?”
- 24.01.2023 dr Agnieszka Legut (Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji, OBM UW), dr Dominika Pszczołkowska (OBM UW), Aneta Krzyworzeka-Jelinowska (ISS UW) „Konsekwencje migracji związanej z wojną w Ukrainie dla Polski”

## ACTUALITÉ CRITIQUE EUROPÉENNE (EN POLONAIS)

7 rencontres en ligne au premier semestre de l'année académique 2022/2023

- 11.10.2022 Amanda Dziubińska (PISM), Aneta Krzyworzeka-Jelinowska (ISS UW), dr Kinga Torbicka (CCFEF) : La France après les élections 2022 - perspective sociale et politique
- 25.10.2022 dr Laurent Tatarenko (CCFEF) : Religions et re-constructions politiques aux marges de l'Europe orientale: le cas de la guerre russe-ukrainienne
- 15.11.2022 dr Paweł Pasieka (WSiP SGGW) : Les droits des animaux dans la perspective philosophique et politique
- 29.11.2022 dr Ludwika Włodek (SEW UW) : L'Europe centrale : une belle idée ou un euphémisme pour qualifier le groupe de pays ayant des problèmes avec la démocratie.
- 13.12.2022 dr Borjan Gjuzelov (Queen Mary, University of London/OSCE) : Corruption et élargissement de l'UE.
- 10.01.2023 dr Magdalena Gawin (WF UW) : Les critiques contemporaines du racisme, de l'antisémitisme, du sexe ou du classisme doivent-elles décider de la forme et de la valeur des artefacts culturels existants ?
- 24.01.2023 dr Agnieszka Legut (OBM UW), dr Dominika Pszczołkowska (OBM UW), Aneta Krzyworzeka-Jelinowska (ISS UW) : Les conséquences des migrations liées à la guerre en Ukraine pour la Pologne.



# SEMINARIA

## AKADEMICKIE SPOJRZENIA NA EUROPĘ: KONWERSATORIUM (PO POLSKU)

7 spotkań w trybie zdalnym w semestrze letnim roku akademickiego 2022/2023

- 28.02.2023 dr Alicja Jaworska-Kaska (OKFiSF UW) "Rola eksperta w dyskursie medialnym"
- 14.03.2023 Florence Wijsbroek (Balkans Sustainable Development Institute) „The ecological questions in the Balkans” (po angielsku)
- 28.03.2023 dr Paweł Pasieka (SGGW) „Refleksja krytyczna wokół koncepcji zoopolis”
- 18.04.2023 dr Aleksandra Wiktorowska (OKFiSF UW) „Reportaż literacki w mediach cyfrowych - kwestie pamięci”
- 25.04.2023 dr Anna M. Solarz (WNPiSM UW) "Rola religii w stosunkach międzynarodowych. Refleksja na podstawie analizy regionu Bliskiego Wschodu"
- 16.05.2023 dr hab. Anna Wolińska (WF UW) „O wyobraźni przedmiotowej”
- 30.05.2023 dr Catherine Suski-Grabowski (ICM UW), dr Aneta Afelt (ICM UW, Université de Montpellier), dr hab Magdalena Słok-Wódkowska (DeLab UW, WPiA UW) "Do czego służą superkomputery i sztuczna inteligencja w medycynie i naukach przyrodniczych?"

**Seminarium będzie kontynuowane w przyszłym semestrze (program jest w trakcie opracowywania).**

# SÉMINAIRES

## ACTUALITÉ CRITIQUE EUROPÉENNE (EN POLONAIS)

7 rencontres en ligne au second semestre de l'année académique 2022/2023

- 28.02.2023 dr Alicja Jaworska-Kaska (CCFEF UW) : Le rôle de l'expert dans le discours médiatique
- 14.03.2023 Florence Wijsbroek (Balkans Sustainable Development Institute) : Les question écologique dans les Balkans (en anglais)
- 28.03.2023 dr Paweł Pasieka (SGGW) : Une réflexion critique autour de l'idée de zoopolis
- 18.04.2023 dr Aleksandra Wiktorowska (CCFEF UW) : Le reportage littéraire dans les médias numériques – questions mémorielles
- 25.04.2023 dr Anna M. Solarz (WNPiSM UW) : Le rôle de la religion dans les relations internationales. Réflexion basée sur l'analyse de la région du Moyen-Orient
- 16.05.2023 dr hab. Anna Wolińska (WF UW) : Sur l'imaginaire des objets
- 30.05.2023 dr Catherine Suski-Grabowski (ICM UW), dr Aneta Afelt (ICM UW, Université de Montpellier), dr hab. Magdalena Słok-Wódkowska (DeLab UW, WPiA UW) : À quoi servent les super ordinateurs et l'intelligence artificielle en médecine et en sciences de la nature ?

**Le séminaire se poursuivra au semestre prochain (le programme est en cours de préparation).**



# SEMINARIA

## SEMINARIUM BADAWCZE Z DZIEDZINY NAUK SPOŁECZNYCH I HUMANISTYCZNYCH (PO FRANCUSKU)

Seminarium jest otwarte również dla studentów z uczelni partnerskich 4EU+.

7 spotkań w trybie hybrydowym w semestrze letnim roku akademickiego 2021/2022

- 23.02.2022 Ania Szczepańska (Université Paris 1 Panthéon Sorbonne): Spotkanie wokół książki Ani Szczepańskiej „Une histoire visuelle de Solidarność”
- 09.03.2022 Mathieu Lericq (Université Paris 8 Vincennes Saint-Denis): Obrazy pośród ran. Kino polskie a wiedza medyczna (1968-1989)
- 06.04.2022 Natalia Walkowiak (UJK Kielce) : Prasa kobieca jako źródło wiedzy o zdrowiu
- 27.04.2022 Morgane Labbé (EHESS, PIAsT PAN): Konstruowanie narodowości poprzez liczby: ku polskiemu państwu narodowemu
- 11.05.2022 Jérôme Bazin (Université Paris-Est Créteil, PIAsT PAN) : Czego możemy dowiedzieć się od chłopów-robotników o komunistycznej Polsce?
- 25.05.2022 Esteban Buch (EHESS) : O sile muzyki
- 08.06.2022 Jakob Vogel (Centre Marc Bloch) : Od medycyny kolonialnej do międzynarodowego zdrowia publicznego? Międzynarodowy Urząd Higieny Publicznej w walce z chorobami zakaźnymi na początku XX wieku

# SÉMINAIRES

## SÉMINAIRE DE RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES (EN FRANÇAIS)

Le séminaire est ouvert aux étudiants des universités de l'Alliance 4EU+.

7 rencontres au format hybride au second semestre 2021/2022

- 23.02.2022 Ania Szczepańska (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne) : Rencontre autour du livre d'Ania Szczepańska « Une histoire visuelle de Solidarnosc »
- 09.03.2022 Mathieu Lericq (Université Paris 8 Vincennes Saint-Denis) : Des images dans la plaie. Cinéma polonais et connaissance médicale (1968-1989)
- 06.04.2022 Natalia Walkowiak (Université Jan Kochanowski de Kielce) : La presse féminine comme source de connaissances sur la santé
- 27.04.2022 Morgane Labbé (EHESS, PIAsT PAN) : Construire la nationalité par les chiffres en Europe centrale. Des infortunes de la Pologne à l'Etat-nation polonais
- 11.05.2022 Jérôme Bazin (Université Paris-Est Créteil, PIAsT PAN) : Que nous apprennent les paysans-ouvriers sur la Pologne communiste ?
- 25.05.2022 Esteban Buch (EHESS) : Sur les pouvoirs de la musique
- 08.06.2022 Jakob Vogel (Centre Marc Bloch) : De la médecine coloniale à l'*International Public Health*? L'Office International d'Hygiène Publique dans la lutte contre les maladies infectieuses au début du XX<sup>e</sup> siècle



# SEMINARIA

## SEMINARIUM BADAWCZE Z DZIEDZINY NAUK SPOŁECZNYCH I HUMANISTYCZNYCH (PO FRANCUSKU)

### „BEZPIECZEŃSTWO: STUDIUM POJĘCIA NA PRZESTRZENI CZASU I DYSCYPLIN”

6 spotkań w trybie hybrydowym w semestrze zimowym roku akademickiego 2022/2023

- 05.10.2022 dr Kinga Torbicka (OKFiSF UW): Prezydencja francuska w Radzie Unii Europejskiej – priorytety i wyzwania dla Wspólnej Polityki Bezpieczeństwa i Obrony UE
- 19.10.2022 Maciej Bukowski (INPiSM UJ): Relacja klimat-bezpieczeństwo w epoce Antropocenu
- 23.11.2022 dr Alicja Jaworska (OKFiSF UW): Dyskurs o bezpieczeństwie – obecność tematyki bezpieczeństwa w dyskursie publicznym
- 30.11.2022 dr Olivier Buirette (Sorbonne Nouvelle Paris 3): 1919-1920. W poszukiwaniu nowej konstrukcji bezpieczeństwa międzynarodowego: traktaty pokojowe i narodziny nowej mapy Europy Środkowej
- 11.01.2023 prof. Andrzej Szeptycki (WNPiSM UW): Wojny Rosji
- 25.01.2023 prof. Michał Krzykowski (Uniwersytet Śląski) : Od społeczeństwa „bezpieczeństwa” do dystopii społeczeństwa czy entropii społecznej

# SÉMINAIRES

## SÉMINAIRE DE RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES (EN FRANÇAIS)

### « LA SÉCURITÉ : UN CONCEPT À LA CROISÉE DES ÉPOQUES ET DES DISCIPLINES »

6 rencontres au format hybride au premier semestre 2022/2023

- 05.10.2022 dr Kinga Torbicka (CCFEF) : Présidence française au Conseil de l'Union européenne – priorités et enjeux pour la politique de sécurité et de défense commune de l'UE
- 19.10.2022 Maciej Bukowski (Institut de sciences politiques et de relations internationales de l'Université Jagellonne) ; La relation climat-sécurité à l'ère de l'Anthropocène
- 23.11.2022 dr Alicja Jaworska (CCFEF) : Le discours sécuritaire – la présence de la « sécurité » dans le discours public
- 30.11.2022 dr Olivier Buirette (Sorbonne Nouvelle Paris 3) : 1919-1920. À la recherche d'une nouvelle construction de sécurité internationale : les Traité de paix et la naissance de la nouvelle carte centre-européenne
- 11.01.2023 prof. Andrzej Szeptycki (Faculté de sciences politiques et d'études internationales de l'Université de Varsovie) : Les guerres de la Russie
- 25.01.2023 prof. Michał Krzykowski (Université de Silésie) : De la société sécuritaire à une dystopie ou une entropie sociale



# SEMINARIA

## SEMINARIUM BADAWCZE Z DZIEDZINY NAUK SPOŁECZNYCH I HUMANISTYCZNYCH (PO FRANCUSKU)

„BEZPIECZEŃSTWO: STUDIUM POJĘCIA NA PRZESTRZENI CZASU I DYSCYPLIN”

6 spotkań w trybie hybrydowym w semestrze letnim roku akademickiego 2022/2023

- 22.02.2023 prof. Christine Lebeau (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne): Bezpieczeństwo przez pryzmat terytorium imperialnego. Od Traktatu w Pożarevacu (1718) do edyktów ustanawiających wolny port w Trieście (1717-1719)
- 08.03.2023 dr hab. Katarzyna Kubuj (INP PAN): Stany nadzwyczajne w polskiej i francuskiej praktyce ustrojowej. Przyczyny, znaczenie, zagrożenia
- 12.04.2023 dr Jacek Kubera (UAM): Inny, obcy, niebezpieczny? Definicja republikańska vs etnokulturowa narodu – od wprowadzenia mitu galickiego do współczesnego doświadczenia dyskursów antyimigranckich we Francji
- 26.04.2023 prof. Christophe Paoli (Université de Corse): Cyfrowa wolność i bezpieczeństwo: problemy, potrzeby, zagrożenia i prawa
- 10.05.2023 prof. Mirosława Wielopolska-Szymura (Uniwersytet Śląski): Strategia Radio France Internationale – RFI – w zakresie nadawania międzynarodowego
- 24.05.2023 prof. Małgorzata Molęda-Zdziech (SGH): Bezpieczeństwo jako pojęcie w socjologii (Z. Bauman, U. Beck)

Seminarium będzie kontynuowane w przyszłym semestrze (program jest w trakcie opracowywania).

# SÉMINAIRES

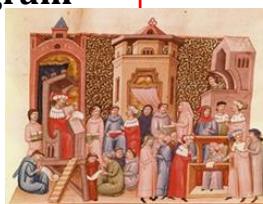
## SÉMINAIRE DE RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES (EN FRANÇAIS)

« LA SÉCURITÉ : UN CONCEPT À LA CROISÉE DES ÉPOQUES ET DES DISCIPLINES »

6 rencontres au format hybride au second semestre 2022/2023

- 22.02.2023 prof. Christine Lebeau (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne) : La sécurité au prisme du territoire impérial. De la paix de Passarowitz (1718) aux édits de port franc à Trieste (1717-1719)
- 08.03.2023 dr hab. Katarzyna Kubuj (Institut d'études juridiques de l'Académie polonaise des sciences) : L'état d'urgence dans la pratique constitutionnelle polonaise et française. Motifs, signification, menaces
- 12.04.2023 dr Jacek Kubera (Université Adam Mickiewicz, Poznań) : Différent, étranger, dangereux ? Définition républicaine vs définition ethnoculturelle de la nation – de l'introduction du mythe gaulois à l'expérience contemporaine des discours anti-immigrés en France
- 26.04.2023 prof. Christophe Paoli (Université de Corse-Pascal-Paoli) : Liberté et sécurité dans le numérique : enjeux, besoins, menaces et droit
- 10.05.2023 prof. Mirosława Wielopolska-Szymura (Université de Silésie, Katowice) : Stratégie de la Radio France Internationale – RFI – dans le domaine de la diffusion internationale
- 24.05.2023 prof. Małgorzata Molęda-Zdziech (SGH Warsaw School of Economics) ; La sécurité : un concept en sociologie (Z. Bauman, U. Beck)

Le séminaire se poursuivra au semestre prochain (le programme est en cours de préparation).



# SEMINARIA

## CZWARTKI Z SOCJOLOGIĄ HISTORYZNĄ (PO POLSKU I PO ANGIELSKU)

we współpracy z Wydziałem Socjologii UW oraz Sekcją Socjologii Historycznej Polskiego Towarzystwa Socjologicznego

9 spotkań w trybie hybrydowym w semestrze letnim roku akademickiego 2021/2022

- 24.02.2022 Maciej Górnny (IH PAN): Porównanie kultur klęski: Polska i USA
- 17.03.2022 Karolina Ćwiek-Rogalska (Instytut Sławistyki PAN): Zapamiętane w krajobrazie. Krajobraz kulturowy czesko-niemieckiego pogranicza w czasach przemian
- 24.03.2022 Michał Pospiszył (ISP PAN): Cywilizowanie przez osuszanie. Oświeceniowa hydrologia i walka społeczeństwa z państwem
- 07.04.2022 Michał Łuczewski (WS UW): Przekleństwo inteligencji. Mesjanistyczne źródła i skutki polskiej socjologii. Przypadek Floriana Znanieckiego
- 13.04.2022 prof. Michel Wieviorka (EHESS): From one bank to the other. Contemporary France as a new type of society
- 12.05.2022 Jérôme Heurtaux (CEFRES): Polska 1989. Jak upadł komunizm?
- 19.05.2022 Agnieszka Kolasa-Nowak (IS UMCS) i Marta Bucholc (WS UW): Socjologia historyczna w Polsce. Po co socjologowie sięgają do przeszłości?
- 09.06.2022 Petr Wohlmuth (FHS UK): Memory and experience of the compulsory military service in the Czech Lands 1969-2004
- 23.06.2022 prof. Roger Chartier (Collège de France): Mobility and materiality of the texts: translations in early modern Europe



# SÉMINAIRES

## JEUDIS DE SOCIOLOGIE HISTORIQUE (EN POLONAIS ET EN ANGLAIS)

coorganisés avec la Faculté de sociologie de l'Université de Varsovie et la Section de sociologie historique de l'Association polonaise de sociologie

9 rencontres au format hybride au second semestre 2021/2022

- 24.02.2022 Maciej Górnny (Institut d'histoire de l'Académie polonaise des sciences) : Une comparaison des cultures de la défaite : la Pologne et les États-Unis
- 17.03.2022 Karolina Ćwiek-Rogalska (Institut d'études slaves de l'Académie polonaise des sciences) : Souvenir dans le paysage. Le paysage culturel de la frontière tchéco-allemande à l'époque des changements
- 24.03.2022 Michał Pospiszył (Institut d'études politiques de l'Académie polonaise des sciences) : Civiliser par le drainage. L'hydrologie de l'époque des Lumières et la lutte de la société avec l'État
- 07.04.2022 Michał Łuczewski (Faculté de sociologie de l'Université de Varsovie) : La malédiction de l'intelligence. Sources et effets messianiques de la sociologie polonaise. Le cas de Florian Znaniecki
- 13.04.2022 prof. Michel Wieviorka (EHESS) : From one bank to the other. Contemporary France as a new type of society
- 12.05.2022 Jérôme Heurtaux (CEFRES) : Pologne, 1989. Comment le communisme s'est-il effondré ?
- 19.05.2022 Agnieszka Kolasa-Nowak (Institut de sociologie de l'Université Marie Curie de Lublin) et Marta Bucholc (Faculté de sociologie de l'Université de Varsovie) : Sociologie historique en Pologne. Pourquoi les sociologues regardent-ils vers le passé ?
- 09.06.2022 Petr Wohlmuth (FHS UK) : Memory and experience of the compulsory military service in the Czech Lands 1969-2004
- 23.06.2022 prof. Roger Chartier (Collège de France) : Mobility and materiality of the texts: translations in early modern Europe

# SEMINARIA

## CZWARTKI Z SOCJOLOGIĄ HISTORYZNĄ (PO POLSKU I PO ANGIELSKU)

8 spotkań w trybie hybrydowym w semestrze zimowym roku akademickiego 2022/2023

- 13.10.2022 Łukasz Moll (IS UWr): Dobra wspólne i socjologie historyczne kapitalizmu
- 27.10.2022 Tomasz Zarycki (ISS UW): Ku teorii peryferyjnego pola władzy: kontekstualizując Bourdieu z pomocą Wallersteina, Rokkana i Steinmetza
- 10.11.2022 Marcin Frybes (Collegium Civitas): Amerykańscy i francuscy przyjaciele „Solidarności”
- 17.11.2022 Claudia Snochowska-Gonzalez (IS PAN): Migracja, kolonizacja, nacjonalizm. Ideologia narodowej demokracji a marzenia o imperialnej potędze
- 08.12.2022 Łukasz Bertram (ISP PAN): Bunt, podziemie, władza. Polskie „osobiste komunizmy” w pierwszej połowie XX w.
- 15.12.2022 Ivan Nikolovski (CEU Vienna), Naum Trajanowski (IS UW): Securitization from below: the non-state mnemonic actors in Bulgaria – North Macedonia historical dispute
- 12.01.2023 Anna Wylegała (IFiS PAN): Reforma rolna jako zmiana społeczna. O socjologicznym badaniu przeszłości
- 26.01.2023 Krzysztof Kasiński (WH UJK): Sundown Towns w stanie Montana jako forma wykluczenia rasowego w społeczeństwie amerykańskim

# SÉMINAIRES

## JEUDIS DE SOCIOLOGIE HISTORIQUE (EN POLONAIS ET EN ANGLAIS)

8 rencontres au format hybride au premier semestre 2022/2023

- 13.10.2022 Łukasz Moll (Institut de sociologie de l'Université de Wrocław) : Biens communs et sociologies historiques du capitalisme
- 27.10.2022 Tomasz Zarycki (Institut d'études sociales de l'Université de Varsovie) : Vers la théorie des champs de puissance périphériques : contextualiser Bourdieu avec l'aide de Wallerstein, Rokkan et Steinmetz
- 10.11.2022 Marcin Frybes (Collegium Civitas) : Amis américains et français de "Solidarnosc"
- 17.11.2022 Claudia Snochowska-Gonzalez (Institut d'études slaves de l'Académie polonaise des sciences) : Migration, colonisation, nationalisme. L'idéologie de la démocratie nationale et les rêves de la puissance impériale
- 08.12.2022 Łukasz Bertram (Institut d'études politiques de l'Académie polonaise des sciences) : Révolte, clandestinité, pouvoir. Les « communismes personnels » polonais dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle
- 15.12.2022 Ivan Nikolovski (CEU Vienna), Naum Trajanowski (Institut de sociologie de l'Université de Varsovie) : Securitization from below: the non-state mnemonic actors in Bulgaria – North Macedonia historical dispute
- 12.01.2023 Anna Wylegała (Institut de philosophie et de sociologie de l'Académie polonaise des sciences) : La réforme agraire comme changement social. De l'étude sociologique du passé
- 26.01.2023 Krzysztof Kasiński (Faculté des humanités de l'Université Jan Kochanowski de Kielce) : Sundown Towns au Montana comme forme d'exclusion raciale dans la société américaine



# SEMINARIA

## CZWARTKI Z SOCJOLOGIĄ HISTORYZNĄ (PO POLSKU I PO ANGIELSKU)

4 spotkania w trybie hybrydowym w semestrze letnim roku akademickiego 2022/2023

- 23.02.2023 Mateusz Wyżga (UP w Krakowie): Empatia historyka. O chłopstwie i bez krawata
- 18.05.2023 Natasza Quelvennec (CESSP, EHESS): Aborcja i płeć w transformacji ustrojowej: ciągłość i zmiana
- 25.05.2023 Michał Rauszer (WP UW) : Ludowy antyklerykalizm, polityczność, karnawał
- 15.06.2023 Piotr Korczyński (dziennikarz): Chłopi w Wojsku Polskim

**Seminarium będzie kontynuowane w przyszłym semestrze (program jest w trakcie opracowywania).**

# SÉMINAIRES

## JEUDIS DE SOCIOLOGIE HISTORIQUE (EN POLONAIS ET EN ANGLAIS)

4 rencontres au format hybride au second semestre 2022/2023

- 23.02.2023 Mateusz Wyżga (Université de pédagogie de Cracovie) : L'empathie d'historien. De la paysannerie et sans cravate
- 18.05.2023 Natasza Quelvennec (CESSP, EHESS) : Avortement et genre dans les transformations institutionnelle : continuité et changement
- 25.05.2023 Michał Rauszer (Faculté de pédagogie de l'Université de Varsovie) : L'anticléricalisme populaire, le politique et le carnaval
- 15.06.2023 Piotr Korczyński (journaliste) : Les paysans dans l'armée polonaise

**Le séminaire se poursuivra au semestre prochain (le programme est en cours de préparation).**



# SEMINARIA

Otwarcie nowego seminarium „**Lectures en SHS**”, podczas którego dyskutujemy w języku polskim o francuskojęzycznych aktualnościach wydawniczych z dziedziny nauk humanistycznych i społecznych.

- 17.10.2022 Kinga Torbicka (dir.), *L'Europe centrale face à la pandémie de Covid-19 : de la transformation anthropologique vers la recomposition géopolitique*, WUW, 2022
  - prof. Małgorzata Molęda-Zdziech (Warsaw School of Economics), dr Aneta Afelt (ICM, Université de Varsovie), dr Kinga Torbicka (CCFEF)
- 28.11.2022 Valentin Behr, *Powojenna historiografia polska jako pole walki. Studium z socjologii wiedzy i polityki*, WUW, 2021
  - dr Valentin Behr (Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, CESSP – CNRS), dr Andrzej Czyżewski (Institut d'histoire de l'Université de Łódź), dr Tomasz Siewierski (Institut d'histoire des sciences de l'Académie polonaise des sciences)
- 05.12.2022 Joëlle Desterbecq, *La peopolisation politique. Analyse en Belgique, France et Grande-Bretagne*, Louvain-la-Neuve : De Boeck Supérieur, 2015
  - prof. Małgorzata Molęda-Zdziech (École des hautes études commerciales de Varsovie)
- 16.01.2023 Alexandre Viala (dir.), *Demain, l'épistocratie ?*, Mare & Martin, 2022
  - dr hab. Katarzyna Kubuj (Institut d'études politiques de l'Académie polonaise des sciences), prof. Alexandre Viala (Université de Montpellier)
- 27.03.2023 Philippe Mezzasalma (dir.), *Femmes en déportation, Les déportées de répression dans les camps nazis 1940-1945*, Presses universitaires de Paris Nanterre, 2019
  - dr Bogusława Filipowicz (Instytut Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW)
- 17.04.2023 Hélène Włodarczyk, *Regards sur la littérature polonaise (1939-1989). Entre le marteau de la réalité et l'enclume des rêves*, Sorbonne Université Presses, 2022
  - prof. Tomasz Wójcik (Université de Varsovie), prof. Hélène Włodarczyk (Université Paris-Sorbonne)

# SÉMINAIRES

Lancement du nouveau séminaire « **Lectures en SHS** », lors duquel nous discutons en polonais les publications récentes en sciences humaines et sociales, issues du monde académique francophone.



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# SEMINARIA

## OUTILS ET MÉTHODES DE LA RECHERCHE EN SHS (PO FRANCUSKU, PO POLSKU I PO ANGIELSKU)



Nowe interdyscyplinarne seminarium dla doktorantów zainteresowanych badaniami prowadzonymi w świecie francuskojęzycznym. Do udziału zaproszeni są przedstawiciele wszystkich dyscyplin nauk humanistycznych i społecznych.

- 21.02.2023 Łukasz Żuchowski (IHS UW): Co to znaczy zgłupieć w Paryżu? Xavery Dunikowski i problematyczne pojęcie awangardy (PL)
- 7.03.2023 Emma Kołodziejek (IHS UW): Zawód architekta francuskiego w Rzeczypospolitej XVII i XVIII wieku (FR)
- 28.03.2023 Jacek Kamiński (IHS UW): Projekty Adolfa Loosa dla Paryża (FR)
- 4.04.2023 Albert Kozik (Zakład Sinologii, UW; IHS UW): Sterowanie wzrokiem. Teatr automatów Stanisława Leszczyńskiego w Lotaryngii (FR)
- 18.04.2023 Samir Saadi (WH, UW): Polska i emigracja Żydów polskich do Palestyny w okresie międzywojennym (1918-1939) (FR)
- 25.04.2023 Karolina Szymankiewicz (Muzeum Narodowe w Warszawie, IHS UW): The Far East in 18th-century sacred spaces. French inspirations in the chinoiserie decoration of the main altar and music choir of the Jesuit church in Grudziądz (ENG)
- 16.05.2023 Joanna Ciemińska (Universidade Nova de Lisboa Faculdade de Ciências Sociais e Humanas, Portugal): Badanie nowożytnych kolekcji przedmiotów pochodzenia nieeuropejskiego w europejskiej perspektywie porównawczej: źródła, metody, kierunki (FR)
- 30.05.2023 Caroline Callard (CéSor, EHESS) : Podróż badawcza z zaginionymi obiektemi historii (Włochy, Francja, XVI-XVII w.) (FR)
- 13.06.2023 Marta Ścisło (IR UW): Interpretacja kanadyjskiej poezji feministycznej (FR)
- 20.06.2023 Łukasz Traczyk (IHS UW): Francuskie wpływy w architekturze warszawskiej XVII wieku (PL)
- 27.06.2023 Mikołaj Mielcarski (IHS UW): Zakupy obiektów luksusowych przez magnaterię Rzeczypospolitej w XVII wieku (ENG)

Seminarium będzie kontynuowane w przyszłym semestrze  
(program jest w trakcie opracowywania).



# SÉMINAIRES

## OUTILS ET MÉTHODES DE LA RECHERCHE EN SHS (EN FRANÇAIS, EN POLONAIS ET EN ANGLAIS)

Nouveau séminaire interdisciplinaire destiné aux doctorants intéressés par la recherche produite par le monde francophone. Les représentants de toutes les disciplines des sciences humaines et sociales sont invités à participer.

- 21.02.2023 Łukasz Żuchowski (IHS UW): Que veut dire s'abrutir à Paris ? Xavery Dunikowski et la notion problématique d'avant-garde (PL)
- 7.03.2023 Emma Kołodziejek (IHS UW): Le métier d'architecte français dans la République polono-lituaniennes des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. (FR)
- 28.03.2023 Jacek Kamiński (IHS UW): Les projets d'Adolf Loos à Paris (FR)
- 4.04.2023 Albert Kozik (Zakład Sinologii, UW; IHS UW): Le théâtre des automates de Stanisław Leszczynski : le regard orienté du spectateur (FR)
- 18.04.2023 Samir Saadi (WH, UW): La Pologne et l'émigration des Juifs polonais vers la Palestine pendant l'entre-deux-guerres (1918-1939) (FR)
- 25.04.2023 Karolina Szymankiewicz (Muzeum Narodowe w Warszawie, IHS UW) : L'Extrême-Orient dans les espaces sacrés du XVII<sup>e</sup> siècle. Inspirations françaises dans la décoration des chinoiseries du maître-autel et du chœur de musique de l'église des Jésuites de Grudziądz (ENG)
- 16.05.2023 Joanna Ciemińska (Universidade Nova de Lisboa Faculdade de Ciências Sociais e Humanas, Portugal): Étudier les collections d'objets d'origine non-européenne à l'époque moderne dans une perspective comparative européenne : sources, méthodes, parcours (FR)
- 30.05.2023 Caroline Callard (CéSor, EHESS) : Itinéraires d'une recherche sur les objets manquants de l'histoire (Italie, France, XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) (FR)
- 13.06.2023 Marta Ścisło (IR UW): Interprétation de la poésie féministe canadienne (FR)
- 20.06.2023 Łukasz Traczyk (IHS UW): Influences françaises dans l'architecture de Varsovie au XVII<sup>e</sup> siècle (PL)
- 27.06.2023 Mikołaj Mielcarski (IHS UW): Achats d'objets de luxe par les magnats du République de Pologne au XVII<sup>e</sup> siècle (ENG)

Le séminaire se poursuivra au semestre prochain (le programme est en cours de préparation).

## Koniec pierwszej edycji (2018-2022)

### Plurality of Memories in Europe in Global Perspective:

projekt koncentrował się na wielokulturowym pluralizmie pamięci, z naciskiem na masową przemoc, politykę pamięci i wojny pamięci w Europie. Głównym celem projektu była praca na rzecz bardziej inkluzywnej historii publicznej i pamięci zbiorowej oraz zbudowanie sieci badawczej i dydaktycznej dla interdyscyplinarnych, zinstytucjonalizowanych badań nad pamięcią.



**Memory**  
Studies



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

## Fin de la première édition (2018-2022)

### Plurality of Memories in Europe in Global Perspective:

le projet s'est concentré sur la pluralité multiculturelle des mémoires en mettant l'accent sur la violence de masse, la politique de la mémoire et les guerres de la mémoire en Europe. L'objectif principal a été de travailler sur une histoire publique et une mémoire collective plus inclusives et de construire un réseau de recherche et d'enseignement pour des études interdisciplinaires et plus institutionnalisées de la mémoire.



# 2022: SOJUSZ 4EU+

## College of Central European Studies

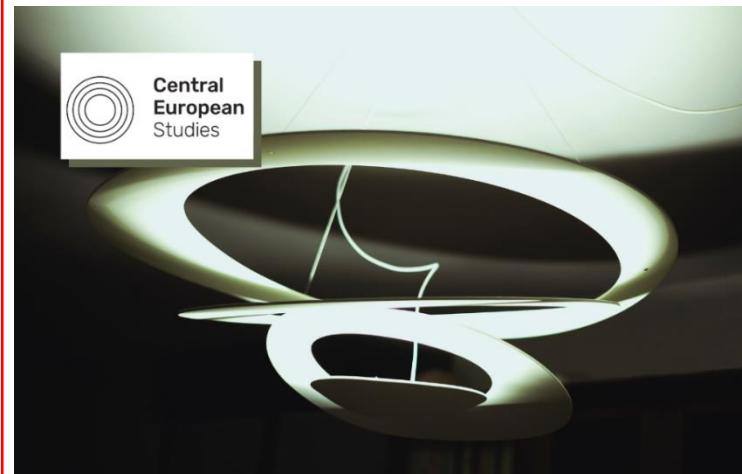
w ramach Sojuszu 4EU+ ten projekt postarał się stworzyć europejską społeczność naukową na najwyższym poziomie zajmującą się studiami środkowoeuropejskimi. Celem programu jest badanie, analizowanie i organizowanie opartych na badaniach programów nauczania w celu wykorzystania tej wewnętrznej różnorodności europejskich kultur, polityk i społeczeństw.



# 2022 : L'ALLIANCE 4EU+

## College of Central European Studies

dans le cadre de l'Alliance 4EU+, ce projet a tenté de créer une communauté scientifique européenne et de consacrer un soutien supplémentaire aux études d'Europe centrale. L'objectif du programme a été de rechercher, d'analyser et d'organiser des applications dans la recherche sur les modes de formation capables de s'appuyer sur la diversité des cultures, des politiques et des sociétés européennes.



## Dimension Francophone

Celem projektu jest wspieranie współpracy w zakresie badań i innowacji w dydaktyce i stworzenie „Francuskojęzycznej go europejskiego seminarium w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych”. Z drugiej strony, celem było ukonstytuowanie francuskojęzycznych ścieżek edukacyjnych w ramach 4EU+. Główne obszary badawcze projektu to: literatura francuska, filozofia i nauki społeczne.



Dimension  
**Francophone**

## Dimension Francophone

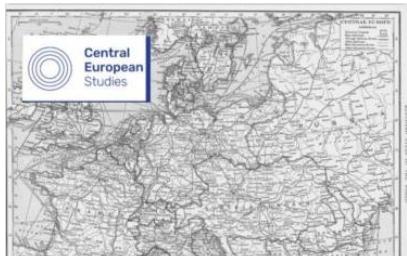
L'objectif du projet a été de soutenir la coopération dans le domaine de la recherche et de l'innovation dans l'enseignement et la création d'un „Séminaire européen francophone en sciences humaines et sociales”. D'autre part, il s'agissait d'établir des parcours éducatifs francophones au sein de 4EU+. Les principaux projets de recherche communs sont : la littérature française, la philosophie et les sciences sociales.



# 2022: SOJUSZ 4EU+

11.04.2022: Seminarium doktoranckie 4EU+ „Social Logics Of Culture In Contemporary Central Europe (From the Nineteenth to the Twenty-first Century)” w ramach projektu Central European Studies, podzielone na 4 części odpowiadające różnym obszarom badawczym doktorantów (tj. Art. History and the Engaged Creation; Culture in the Modernization Process; National Logics of Culture; Social Logics from Individual Perspective).

20.05.2022: Seminarium doktoranckie 4EU+ „Mnemonic Encounters in Europe: New Directions and Dilemmas” w ramach projektu *Plurality of Memories in Europe*, podzielone na 3 sesje odpowiadające różnym obszarom zainteresowań doktorantów (tj. Memory of the War; the Voice of the Visual in Memory; Memory nad Literature).



**Interdisciplinary Online Ph.D. Seminar  
Social Logics Of Culture In Contemporary  
Central Europe (From the Nineteenth to  
the Twenty-first Century)**

Interdisciplinary Online Ph.D. Seminar Social Logics Of Culture In Contemporary Central Europe (From the Nineteenth to the Twenty-first Century) University of Warsaw 11 April 2022 PROGRAM 09:15-09:30 Introduction and Welcome PART 1 ART HISTORY AND THE ENGAGED...

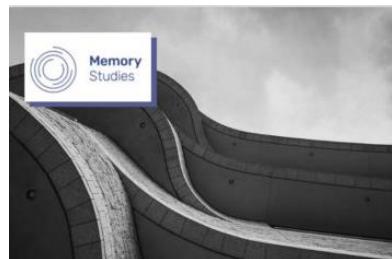
[Read more →](#)



# 2022 : L'ALLIANCE 4EU+

11.04.2022 : Séminaire doctoral 4EU+ „Social Logics Of Culture In Contemporary Central Europe (From the Nineteenth to the Twenty-first Century)” dans le cadre du projet *College of Central European Studies*, divisé en 4 parties correspondant aux différents domaines de recherche des doctorants (i.e. Histoire de l'art et création engagée ; Culture dans le processus de modernisation ; Logiques nationales de la culture ; Logiques sociales du point de vue individuel).

20.05.2022 : Séminaire doctoral 4EU+ « Mnemonic Encounters in Europe: New Directions and Dilemmas », dans le cadre du projet *Plurality of Memories in Europe*, divisé en trois sessions (Mémoire de guerre, La voix du visuel dans la memoire, Mémoire et Littérature)



**Interdisciplinary Online Ph.D. Seminar  
“Mnemonic Encounters in Europe: New  
Directions and Dilemmas” University of  
Warsaw, 20 May 2022**

Interdisciplinary Online Ph.D. Seminar “Mnemonic Encounters in Europe: New Directions and Dilemmas” University of Warsaw 20 May 2022 The interdisciplinary Online Ph.D. Seminar “Mnemonic Encounters in Europe: New Directions and Dilemmas” is organized by the Centre for French Culture and...

[Read more →](#)

# 2022: SOJUSZ 4EU+

## European Memory Studies: New Research Directions

Seminarium on-line w języku angielskim w ramach nowego międzynarodowego cyklu „European Memory Studies: New Research Directions”, będącego częścią projektu 4EU+ *Plurality of Memories in Europe*.

- 22.02.2022 Prof. Luba Jurgenson (Sorbonne University) The Landscapes of Mass Violence
- 22.03.2022 Prof. Jessica Ortner and Prof. Tea Sindbæk Andersen (University of Copenhagen) Mnemonic Migration – Transnational Circulation and Public Reception of Bosnian War-time Memories
- 26.04.2022 Prof. Kateřina Králová (Charles University Prague) Holocaust Trajectories: Jewish Survivors and their Memories on Greece in 1941-1946
- 24.05.2022 Prof. Andrea Pinotti (University of Milan) Memory, Monument, anti-Monument: The Challenge of Virtual and Augmented Technologies
- 14.06.2022 Prof. Thomas Schmitt (Heidelberg University)



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# 2022 : L'ALLIANCE 4EU+

## European Memory Studies: New Research Directions

Le séminaire en ligne (en anglais) dans le cadre du nouveau cycle international « European Memory Studies: New Research Directions » qui fait partie du projet 4EU+ *Plurality of Memories in Europe*.

- 22.02.2022 Prof. Luba Jurgenson (Sorbonne University) The Landscapes of Mass Violence
- 22.03.2022 Prof. Jessica Ortner and Prof. Tea Sindbæk Andersen (University of Copenhagen) Mnemonic Migration – Transnational Circulation and Public Reception of Bosnian War-time Memories
- 26.04.2022 Prof. Kateřina Králová (Charles University Prague) Holocaust Trajectories: Jewish Survivors and their Memories on Greece in 1941-1946
- 24.05.2022 Prof. Andrea Pinotti (University of Milan) Memory, Monument, anti-Monument: The Challenge of Virtual and Augmented Technologies
- 14.06.2022 Prof. Thomas Schmitt (Heidelberg University)



## 2022: SOJUSZ 4EU+

13-17.06.2022: Szkoła letnia 4 EU+ w ramach projektu *Dimension Francophone : „L'Europe vêtue de petits feux multicolores”. Iconographies et représentations de l'Europe à travers les littératures, la critique et les arts de l'espace francophone (XIX<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles)*, zorganizowana przez Università degli Studi di Milano, Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni

Z wykładem badaczki OKFiSF dr Alicji Jaworskiej: « Les réseaux sociaux et le sens de contestation – vers l'image d'un "jeune Européen" au XXIe siècle ».

Tematyka Szkoły Letniej:

Europa widziana z Afryki; Kwestionowane stereotypy: studium porównawcze reprezentacji Basków u Pierre'a de Lancre i Fabrice'a Neauda; „Trzeba przybycia Niemców, by usłyszeć Wagnera w Paryżu”: reprezentacje wojny u Prousta między sztuką a polityką; Pogląd Raphaëla Confianta na Europę; Sieci społecznościowe i sens protestu: w stronę wizerunku „młodej Europy” w XXI wieku; Europa widziana z Quebecu.



## 2022 : L'ALLIANCE 4EU+

13-17.06.2022 : École d'été 4EU+ dans le cadre du projet *Dimension francophone : „L'Europe vêtue de petits feux multicolores”. Iconographies et représentations de l'Europe à travers les littératures, la critique et les arts de l'espace francophone (XIX<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles)*, organisée par Università degli Studi di Milano, Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni,

Avec une conférence présentée par dr Alicja Jaworska (CCFEF) : « Les réseaux sociaux et le sens de contestation – vers l'image d'un "jeune Européen" au XXI<sup>e</sup> siècle ».

Sujets des rencontres:

L'Europe vue de l'Afrique; Stéréotypes en question : étude comparative des représentations des basques chez Pierre de Lancre et Fabrice Neaud; “Il faut l'arrivée des Allemands pour entendre du Wagner à Paris”: représentations de la guerre chez Proust entre art et politique; Le regard de Raphaël Confiant sur l'Europe; L'Europe de l'Esprit nouveau; Les réseaux sociaux et le sens de contestation : vers l'image d'un « jeune Européen » au XXI<sup>e</sup> siècle; L'Europe vue du Québec.

## 2022: SOJUSZ 4EU+

27.06-01.07.2022: Szkoła letnia 4 EU+ „Framing Central Europe” w ramach projektu *College of Central European Studies*, zorganizowana przez OKFiSF na Uniwersytecie Warszawskim

### Wykłady / Conférences :

Cultural construals in language; Mapping the interrelations between the historian, the artist and the public sphere after the fall of the Berlin Wall; Creative Memory as Literary Testimony: Leib Rochmann, Imre Kertész and Aharon Appelfeld; Beyond Literature. The Polish autobiographical twentieth century; The framing of Poland in Chopin's biographies; States, orders, nations, borders: how to govern in Central Europe in 17th – 18th centuries; Collective Memory and Historical Consciousness from a Czech Perspective; The Jewish dimension of central Europe as seen through the street – an essay in urban topography, past and present; Place Branding in Poland: Linguistic and Discursive Strategies in Global Tourism Communication; Central Eastern Europe and its crises Political turning points from the perspective of German intellectuals; The Artist. Anna Bilińska 1854–1893: the making of, The new patterns of gender oriented exhibitions devoted to female artists.

## 2022 : L'ALLIANCE 4EU+

27.06-01.07.2022 : École d'été 4EU+ dans le cadre du projet *College of Central European Studies* : « Framing Central Europe », organisée par CCEF à l'Université de Varsovie



Summer School, College of Central European Studies

FRAMING CENTRAL EUROPE June 27th – July 1st (Monday-Friday) 2022 Warsaw Summer School organized by 4EU+ Alliance and College of Central European Studies, hosted by the University of Warsaw Program All the lectures will take place at Faculty of Modern...

[Read more →](#)

## 2022: SOJUSZ 4EU+



## 2022 : L'ALLIANCE 4EU+



11-15.07.2022: Szkoła letnia 4EU+ “Digital Memories. Problems, Methodologies, Theories” w ramach projektu *Plurality of Memories in Europe*, zorganizowana przez Università degli Studi di Milano.

Wśród zajęć znalazły się wykłady na temat pamięci cyfrowej w ekonomii, sztukach plastycznych, historii, literaturze, czy fotografii. W tym wykład poprowadzony przez badaczkę OKFiSF dr Aleksandrę Wiktorowską pt. „Digital Memory in Literary Journalism. From Snow Fall to “El país de las 2.000 fosas” [The country of 2000 clandestine graves]”.

11-15.07.2022: École d’été 4EU+ dans le cadre du projet *Plurality of Memories* : «Digital Memories. Problems, Methodologies, Theories », organisée par Università degli Studi di Milano (Projet Memory Studies).

Les cours comprenaient des conférences sur la mémoire numérique dans les domaines de l'économie, des arts visuels, de l'histoire, de la littérature et de la photographie. Y compris une conférence dirigée par dr Aleksandra Wiktorowska, intitulée „Digital Memory in Literary Journalism. From Snow Fall to “El país de las 2.000 fosas” [The country of 2000 clandestine graves]”.

## 2023: SOJUSZ 4EU+



EUROPEAN  
UNIVERSITY  
ALLIANCE

Zakończenie pierwszej edycji projektów 4EU+ doprowadziło do ponownego przemyślenia struktury i sposobów finansowania całej sieci "European Pluralities". OKFiSF jest obecnie zaangażowany jako jeden z głównych aktorów w ścieżce *College of Central European Studies*. W dniach **20-22 listopada 2023 r.** planuje zorganizować Szkołę Jesienną (poziom magisterski i doktorancki) zatytułowaną: **„Narrating the Past in Central Europe: archives, museums and cultural heritage”**. Odbędzie się ona w Warszawie i będzie gościć przedstawicieli 3 instytucji partnerskich (Uniwersytet Warszawski, Uniwersytet Karola w Pradze i Sorbonne Université).

Obecnie są rozważane inne projekty współpracy w ramach sojuszu 4EU+.

## 2023 : L'ALLIANCE 4EU+



L'achèvement de la première session des projets 4EU+ conduit à repenser à la fois la structuration et les modes de financement de l'ensemble du réseau « European Pluralities ». Le CCFEF est actuellement engagé comme l'un des acteurs principaux dans le parcours *College of Central European Studies*. Les **20-22 novembre 2023**, il a ainsi été prévu d'organiser une École d'automne (niveau Master et Doctorat), intitulée : **„Narrating the Past in Central Europe: archives, museums and cultural heritage”**. Elle se tiendra à Varsovie et accueillera les représentants de 3 institutions partenaires (Université de Varsovie, Université Charles de Prague et Sorbonne Université).

D'autres projets de coopération dans le cadre de l'alliance 4EU+ sont actuellement à l'étude.

## *STUDIUM DYPLOMATYCZNE*



## *STUDIUM DIPLOMATICUM*



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

Od 2021 r. OKFiSF współpracuje z Instytutem Francuskim w Polsce w ramach programu dydaktycznego (*Studium Dyplomatyczne*) prowadzonego przez Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego (SEW) dla młodych elit białoruskich, które opuściły swój kraj po wydarzeniach z 2020 roku. Poprzez dwa cykle seminariów ("Wtorki geopolityczne" i "Akademickie spojrzenie na Europę"), Ośrodek zapewnia im akademicką perspektywę na kwestie społeczne i polityczne Europy Środkowo-Wschodniej oraz przekazuje im wiedzę i narzędzia metodologiczne, które pomogą im wdrożyć polityki publiczne w celu zreformowania białoruskiego systemu politycznego i społeczeństwa obywatelskiego. W trakcie trzech edycji (z których ostatnia jest obecnie w toku), prawie 60 słuchaczy mogło wziąć udział w tych kursach, a znaczna część z nich uzyskała poziom B1/B2 lub wyższy w języku francuskim.

Biorąc pod uwagę jakość profili uzyskanych na tym selektywnym kursie (prawie 11 kandydatów na jedno miejsce) oraz potencjał, jaki oferują oni w zakresie wdrażania transformacji na Białorusi (jako kadra kierownicza struktur politycznych, ale także jako autonomiczni gracze w społeczeństwie obywatelskim), OKFiSF i Ambasadzie Francji w Polsce udało się uzupełnić ten kurs szkoleniowy wymianami dydaktycznymi z francuskim *Instytutem narodowym służby publicznej* (INSP). W przyszłym roku planowane są wspólne działania mające na celu rozwój tej sieci partnerskiej i otwarcie jej dla większej liczby słuchaczy.

Depuis 2021, le CCFEF est engagé aux côtés de l'Institut français de Pologne dans le programme de formation (*Studium Dyplomatyczne*) du Centre d'études de l'Europe orientale de l'Université de Varsovie (SEW) à destination des jeunes élites bélarusses exilées en Pologne après les événements de 2020. Dans le cadre de deux séminaires (« Mardis géopolitiques » et « Actualité critique européenne »), le CCFEF leur apporte une perspective universitaire sur les problématiques sociales et politiques de l'Europe centrale et orientale dans le but de les doter de connaissances et d'outils méthodologiques, destinés à faciliter la mise en place de politiques publiques pour la réforme du régime politique et de la société civile bélarusse. Au cours des trois promotions (la dernière est actuellement en cours), près de 60 auditeurs ont pu suivre ces formations et une bonne partie d'entre eux a acquis en français un niveau B1/B2 ou supérieur.

Au vu de la qualité des profils issus de ce parcours sélectif (près de 11 candidats pour une place) et du potentiel qu'ils offrent pour la mise en place des transformations au Bélarus (comme cadres des structures politiques, mais également comme acteurs autonomes de la société civile), le CCFEF a travaillé aux côtés de l'Ambassade de France pour mettre en place un échange avec l'INSP. L'an prochain, il est prévu de mener des actions communes pour développer ce réseau de partenariat et l'ouvrir à davantage d'auditeurs.

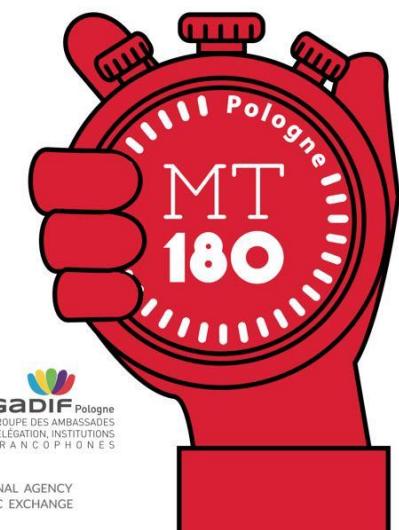
## 2022: INNE DZIAŁANIA

## 2022 : AUTRES ACTIVITÉS

18.03.2022

### Edycja 2022 r. konkursu „Mój doktorat w 180 sekund”, Polska – on-line

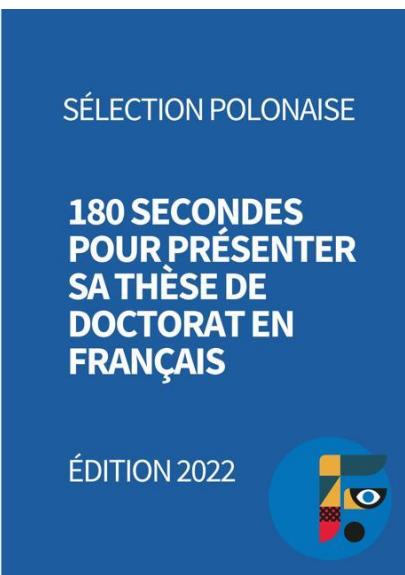
we współpracy z Instytutem Francuskim w Polsce, Stowarzyszeniem romanistów Plejada, Uniwersytetem Jagiellońskim, Narodową Agencją Wymiany Akademickiej, Polską Akademią Nauk i Kancelarią Wardyński i wspólnicy



18.03.2022

### Édition 2022 du concours MT180 Pologne - en ligne

En coopération avec Institut Français, Association académique des romanistes polonais *Plejada*, Université Jagellonne de Cracovie, Agence nationale pour la mobilité académique (NAWA), Académie polonaise des sciences (PAN), Cabinet Wardyński et associés



# 2023: INNE DZIAŁANIA MT180

Konkurs - *Mój doktorat w 180 sekund / Polska selekcja*  
edycja 2022 r. (online)  
22.03.2023

We współpracy z:

Instytutem Francuskim w Polsce,  
Stowarzyszeniem romanistów *Plejada*,  
Uniwersytetem Jagiellońskim,  
Narodową Agencją Wymiany Akademickiej,  
Polską Akademią Nauk,  
Kancelarią Wardyński i wspólnoty



# 2023 : AUTRES ACTIVITÉS MT180

Concours - *Ma thèse en 180 secondes / Sélection polonoise*  
édition 2023 (en ligne)  
22.03.2023

*En coopération avec :*

Institut Français de Pologne,  
Association académique des romanisants polonais *Plejada*,  
Université Jagellonne de Cracovie,  
Agence nationale pour la mobilité académique (NAWA),  
Académie polonaise des sciences (PAN),  
Cabinet Wardyński et associés



# 2023: INNE DZIAŁANIA MT180

Każda prezentacja została nagrana i opublikowana w Internecie  
[na kanale YouTube CCFEF](#)

*Lista kandydatów (10) i laureatek:*

- 1. Paulina Daniluk**, Gdańsk Uniwersytet Medyczny
- 2. Rim Ibrahim**, Instytut Genetyki Człowieka PAN
- 3. Magdalena Chowaniec**, Uniwersytet Śląski w Katowicach

- Beatriz Hernández Suárez, Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu  
**(nagroda publiczności)**
- Dominika Marzec, Politechnika Warszawska
- Anna Nagórka Bolek, Gdańsk Uniwersytet Medyczny
- Emma Kołodziejek, Uniwersytet Warszawski
- Nabila Bourebaba, Uniwersytet Wrocławski
- Patient Zihisire Muke, Politechnika Wrocławskiego
- Samir Saadi, Uniwersytet Warszawski

# 2023 : AUTRES ACTIVITÉS MT180

**Chaque présentation a été enregistrée et mise en ligne  
[sur la chaîne YouTube du CCFEF](#)**

*Liste des candidats (10) et des lauréates :*

- 1. Paulina Daniluk**, Université de médecine de Gdańsk
- 2. Rim Ibrahim**, Institut de génétique humaine de Poznań
- 3. Magdalena Chowaniec**, Université de Silésie à Katowice

- Beatriz Hernández Suárez, Université des sciences de l'environnement et de la vie de Wrocław (**prix du public**)
- Dominika Marzec, École Polytechnique de Varsovie
- Anna Nagórka Bolek, Université de médecine de Gdańsk
- Emma Kołodziejek, Université de Varsovie
- Nabila Bourebaba, Université de Wrocław
- Patient Zihisire Muke, École Polytechnique de Wrocław
- Samir Saadi, Université de Varsovie



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# 2023: INNE DZIAŁANIA

11.05.-16.06.2023

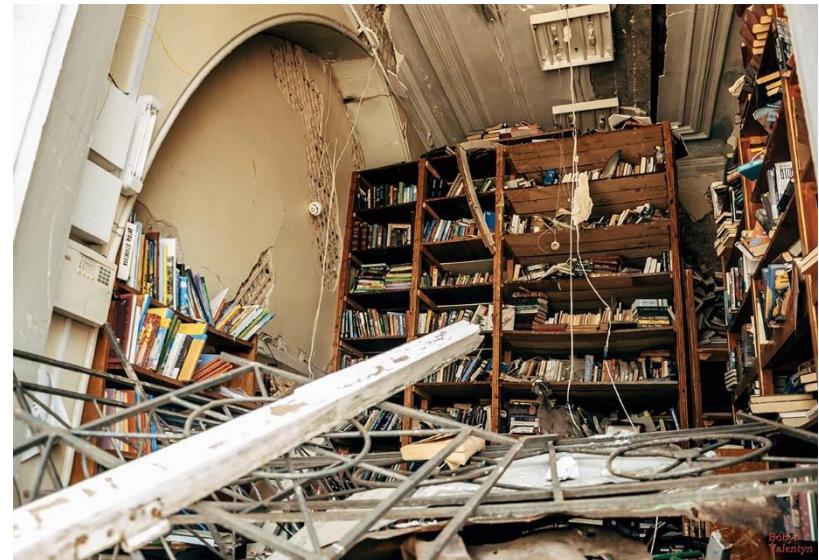
**Wystawa fotografii Walentyna Bobyra i Władysława Sawenoka „Raport z oblężonego miasta Czernihowa”,** zorganizowana przez Niemiecki Instytut Historyczny w Warszawie i przyjęta tymczasowo przez OKFiSF UW.



# 2023 : AUTRES ACTIVITÉS

11.05.-16.06.2023

**L'exposition photographique de Valentyn Bobyr et Vladislav Savenok „Rapport depuis la ville assiégée de Černihiv”,** organisée par l'Institut historique allemand de Varsovie et accueillie par le CCFEF.



# ZESPÓŁ BADAWCZY 2022-2023

# PÔLE RECHERCHE 2022-2023

## ZESPÓŁ STAŁY

### DR LAURENT TATARENKO

Dyrektor OKFiSF

Historyk, specjalizujący się w epoce nowożytnej, były członek École française de Rome, pracownik naukowy CNRS przy Instytucie Historii Nowożytnej i Współczesnej (CNRS – ENS/PSL – Université Paris 1, Panthéon-Sorbonne).



### DR ALICJA JAWORSKA-KASKA

Językoznawczyni, tłumaczka, doktor nauk humanistycznych UW.



### DR KINGA TORBICKA

Historyk,

Doktor nauk humanistycznych Uniwersytetu Sorbonne Nouvelle Paris 3.



## ÉQUIPE PERMANENTE

### DR LAURENT TATARENKO

Directeur du CCEF

Historien moderniste, ancien membre de l'École française de Rome, il est chargé de recherche au CNRS, rattaché à l'Institut d'histoire moderne et contemporaine (CNRS – ENS/PSL – Université Paris 1, Panthéon-Sorbonne).



### DR ALICJA JAWORSKA-KASKA

Linguiste, traductrice, docteure en sciences humaines de l'Université de Varsovie.



### DR KINGA TORBICKA

Historienne,

Docteure en sciences humaines de l'Université de la Sorbonne Nouvelle Paris 3.



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

# ZESPÓŁ BADAWCZY 2022-2023

## WSPÓŁPRACOWNICY

### OLGA ANTONEVICI

Absolwentka studiów MBA na *Academia de Studii Economice din Moldova* oraz studiów magisterkowych z dziedziny Europeistyki na Université Sorbonne nouvelle; dyplomatka. Specjalista w dziedzinie polityki zagranicznej Mołdawii.



### EMMA KOŁODZIEJEK

Doktorantka w Szkole Doktorskiej Nauk Humanistycznych, w ramach studiów doktorskich zajmuje się migracją architektów, budowniczych i inżynierów pochodzenia francuskiego na ziemię Rzeczypospolitej w XVII i XVIII wiekach pod kierownictwem dr hab. Michała Wardzyńskiego, prof. UW.



### ANETA KRZYWORZEKA-JELINOWSKA

Socjolożka, absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Uniwersytetu Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines we Francji. Doktorantka Instytutu Studiów Społecznych im. prof. Roberta Zajonca UW.



# PÔLE RECHERCHE 2022-2023

## COLLABORATEURS

### OLGA ANTONEVICI

Titulaire d'un MBA de l'*Academia de Studii Economice din Moldova* et d'un Master en Études européennes de l'Université Sorbonne nouvelle; diplomate. Spécialiste de la Politique extérieure de la Moldavie.

### EMMA KOŁODZIEJEK

Doctorante à l'École doctorale des sciences humaines sous la direction du Professeur Michał Wardzyński. Son domaine de recherche concerne la migration des architectes, bâtisseurs et ingénieurs d'origine française vers les territoires de la République polono-lituaniennes aux XVIIe et XVIIIe siècles.

### ANETA KRZYWORZEKA-JELINOWSKA

Sociologue, Diplômée de l'Université Jagellonne et de l'Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines en France. Doctorante de l'Institut des sciences sociales Robert Zajonc de l'Université de Varsovie.

ZESPÓŁ BADAWCZY 2022-2023

## PÔLE RECHERCHE 2022-2023

## **WSPÓŁPRACOWNICY**



DR ANAÏS MARIN

Doktor nauk politycznych, absolwentka Sciences Po Paris, związana z CERI.

Jest niezależnym obserwatorem wyborów w krajach byłego ZSSR z ramienia OBWE. Zatrudniona w ramach grantu badawczego NCN – OPUS 16 (panel HS5, 2019-2022): *Wobec zagrożenia ze strony Rosji. Ocena słabości europejskiego projektu demokratycznego i jego zdolności przeciwstawienia się destabilizującym działaniom rosyjskiej „sharppower”*

## **COLLABORATEURS**

DR ANAÏS MARIN

Diplômée de Sciences Po Paris, docteure en science politique associée durant son doctorat au CERI. Elle participe régulièrement à des missions d'observation électorale de l'OSCE en ex-URSS. Employée dans le cadre du projet NCN – OPUS 16 (panel HS5, 2019-2022) : *Face à la menace de la Russie. Évaluation de la faiblesse du projet démocratique européen et de sa capacité à résister aux activités déstabilisatrices du « sharp power » russe.*

DR ALEKSANDRA WIKTOROWSKA



Doktor nauk humanistycznych Uniwersytet w Barcelonie, absolwentka kulturoznawstwa Uniwersytetu Warszawskiego, tłumaczka.

DR ALEKSANDRA WIKTOROWSKA

Titulaire d'un master en études culturelles de l'Université de Varsovie et  
d'un doctorat en sciences humaines de l'Université de Barcelone ;  
traductrice.

# ZESPÓŁ BADAWCZY 2022-2023

## MIĘDZYNARODOWA MOBILNOŚĆ W RAMACH STUDIÓW DOKTORANCKICH

### NATASZA QUELVENNEC

Natasza Quelvennec jest absolwentką École des hautes études en sciences sociales (EHESS) w Paryżu i członkinią „Centre Européen de sociologie et de sciences politiques (CESSP) et Ecole Universitaire de recherche Sciences sociales du genre et de la sexualité (EUR GSST). Przygotowuje rozprawę doktorską w dziedzinie nauk społecznych w ramach międzynarodowego kontraktu doktorskiego CNRS, pt.: *Politisation de l'avortement en Pologne de 1989 à nos jours. Mythologie nationale, construction d'un enjeu postsocialiste, requalification du genre.*



### MARTA ZAGULA

Marta Zagula est absolwentką École des hautes études en sciences sociales (EHESS) w Paryżu i członkinią Centre d'études des mondes russe, caucasien et centre-européen (CERCEC). Przygotowuje rozprawę doktorską w dziedzinie nauk społecznych w ramach międzynarodowego kontraktu doktorskiego CNRS, pt.: *Les femmes dans la société pionnière du socialisme. Le cas polonais en perspective (1945-1970).*



# PÔLE RECHERCHE 2022-2023

## ACCUEIL DES DOCTORANTS EN MOBILITÉ INTERNATIONALE

### NATASZA QUELVENNEC

Diplômée de l'École des hautes études en sciences sociales (EHESS) à Paris et membre du Centre Européen de sociologie et de sciences politiques (CESSP) et de l'École Universitaire de recherche Sciences sociales du genre et de la sexualité (EUR GSST). Natasza Quelvennec est titulaire d'un contrat doctoral international dans le cadre du projet : *Politisation de l'avortement en Pologne de 1989 à nos jours. Mythologie nationale, construction d'un enjeu politique postsocialiste, requalification du genre.*

### MARTA ZAGULA

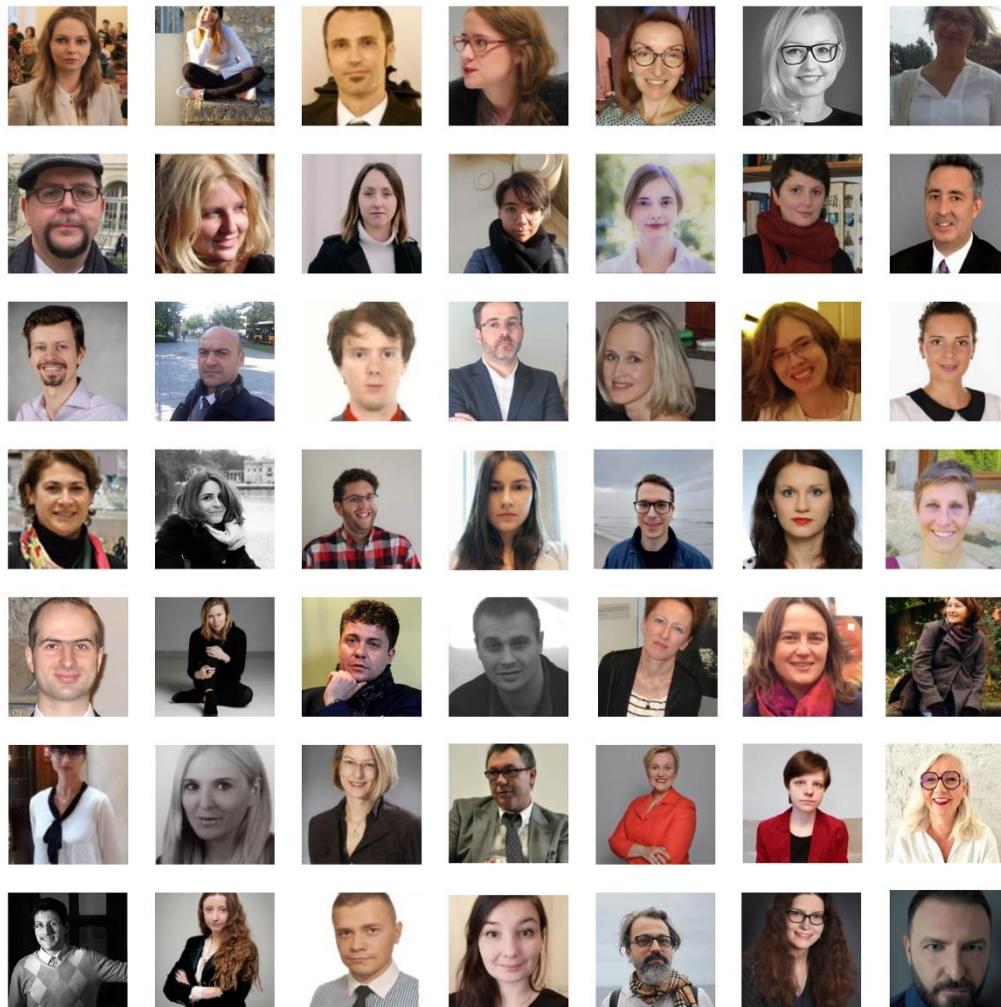
Diplômée de l'École des hautes études en sciences sociales (EHESS) à Paris et membre du Centre d'études des mondes russe, caucasien et centre-européen (CERCEC). Elle est titulaire d'un contrat doctoral international dans le cadre du projet : *Les femmes dans la société pionnière du socialisme. Le cas polonais en perspective (1945-1970).*

# ZESPÓŁ BADAWCZY 2022-2023

# PÔLE RECHERCHE 2022-2023

## BADACZE STOWARZYSZENI

Obecnie OKFiSF opiera się na sieci 49 badaczy stowarzyszonych (w większości francuskojęzycznych), specjalizujących się w różnych dziedzinach nauk humanistycznych i społecznych.



## CHERCHEURS ASSOCIÉS

Actuellement, le CCFEF s'appuie sur un réseau de 49 chercheurs associés (majoritairement francophones), spécialisés dans les différents disciplines des sciences humaines et sociales.

DR ALICJA JAWORSKA-KASKA

**Rozdziały naukowe / Chapitres d'ouvrages**

- „Comment concevoir le discours expert lors de la pandémie de Covid-19. Quelques éléments de méthodologie”, dans: Torbicka Kinga (dir.), *L'Europe centrale face à la pandémie de Covid-19 : de la transformation anthropologique vers la recomposition géopolitique*, Warszawa 2022 : 32-39.
- z Torbicką K. (2023), „Kryzys sanitarny czy kryzys zaufania – Polska a pandemia Covid-19”, *The Review of European Affairs*, Polskie Stowarzyszenie Badań Wspólnoty Europejskiej (przyjęty do druku po recenzjach / accepté).

**Wystąpienia akademickie / Communications aux colloques et séminaires**

- 3-5.04.2023 : „Analyse du discours de presse à l'heure numérique : le cas des gilets jaunes”, międzynarodowa konferencja « Le web : source et archive », Université de Lille.
- 28.02.2023 : Le journalisme aux ciseaux du XIXe siècle à Internet », ENS de Lyon, „Rola eksperta w dyskursie medialnym”, Seminarium Akademickie spojrzenia. Konwersatorium Actualité critique européenne (WNPiSM UW, WF UW, OKFiSF UW i ENS-PSL).
- 9-10.02.2023 : „Couper/coller comme trait constitutif du discours d'information – ses traces dans le discours à l'ère numérique”, międzynarodowa konferencja « Couper/coller.
- 23.11.2022 : „Le discours sécuritaire – la présence de la « sécurité » dans le discours public”, Seminarium badawcze francuskich nauk społecznych i humanistycznych OKFiSF UW.
- 13-17.06.2022 : „Les réseaux sociaux et le sens de contestation – vers l'image d'un « jeune Européen » au XXI<sup>e</sup> siècle”, wykład dla uczestników Szkoły Doktorskiej w ramach projektu 4EU+ „Dimension Francophone” Università degli Studi di Milano,



DR LAURENT TATARENKO (od września 2022 r./ depuis septembre 2022)

*Rozdziały naukowe / Chapitres d'ouvrages*



OŚRODEK  
KULTURY  
FRANCUSKIEJ

- « "Ne considérez pas cette grammaire simplement comme un livre". Remarques sur les usages de l'imprimé dans les tensions entre uniates et orthodoxes ruthènes, de l'Union de Brest à Piotr Mohyła », dans : A. Girard, B. Heyberger, V. Kontouma (dir.), *Livres et confessions chrétiennes orientales. Une histoire connectée entre l'Empire ottoman, le monde slave et l'Occident (XVIe-XVIIIe siècles)*, Turnhout, 2023, p. 151 -175.
- « Les basiliens ruthènes dans les collèges pontificaux : entre diversité rituelle et constructions confessionnelles (vers 1660 – vers 1740) », dans : M. Deschamp, J. Léonard, S. Simiz (dir.), *La fabrique du clerc. Formation, vocation, profession dans les christianismes, circa 1300-circa 1800*, Villeneuve-d'Ascq, 2023 (sous presse).
- « Des moines slaves pour l'Union des Églises : les basiliens ruthènes (du synode de Brest aux Partages de la Pologne) », dans : O. Delouis, A. Peters-Custot (dir.), *De Basile aux Basiliens: La postérité monastique d'un Père grec en Orient et en Occident*, Paris, 2023 (sous presse).

*Artykuły naukowe / Articles*

- „Filip Limont, trocki duchowny wobec zagadnień religijnych swojego czasu: studium przypadku z pierwszych dziesięcioleci unii brzeskiej w Wielkim Księstwie Litewskim”, *Perspektywy kultury*, t. 38, 2022, p. 59-84.

*Wystąpienia akademickie / Communications aux colloques et séminaires*

- 25.01.2023 : „La tolérance religieuse dans les sociétés urbaines de la République polono-lituaniennes aux XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles”, intervention dans le cadre de la conférence *Concordia, coerción y usos de la justicia en las ciudades de la Europa Moderna*, organisée par l’Université de Cantabria et l’Université de Caen, Collège d’Espagne (Paris).
- 14.12.2022: „Une histoire transnationale du religieux. Le regard depuis l’Europe centrale et orientale de l’époque moderne”, conférence dans le cadre du cycles de la BNF „Histoire transnationale” (Paris).
- 25.10.2022 : „Religie i re-konstrukcje polityczne na obrzeżach Europy Wschodniej: przypadek wojny rosyjsko-ukraińskiej”, Seminarium Akademickie spojrzenia. Konwersatorium/Actualité critique européenne (WNPiSM UW, WF UW, OKFiSF UW i ENS-PSL).
- 23.09.2022: „The Mamonicz facing religious reforms: an essay on the social history of a family of Ruthenian printers”, intervention dans le cadre de la conférence *Francysk Skaryna and the Renaissance Book Culture*, organisée par l’Université de Vilnius et la Bibliothèque Wroblewski de l’Académie lituanienne des sciences (Vilnius).

*Działalność popularnonaukowa / Travaux de vulgarisation*

- 15.05.2022 : « Les marges orientales de l’Europe au XVI<sup>e</sup> siècle : un regard décentré sur la civilisation de la Renaissance », conférence présentée à l’Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne dans le cadre du cycle « L’anatomie de l’Europe moderne », organisé par l’Association des historiens.

DR KINGA TORBICKA

## Monografie naukowe / Ouvrages



- Torbicka Kinga (dir.), *L'Europe centrale face à la pandémie de Covid-19 : de la transformation anthropologique vers la recomposition géopolitique*, col.: Pluralités européennes 2/28, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2022.
- Torbicka Kinga, Maslowski Nicolas (dir.), *Contested Legacies of 1989. Geopolitics, Memory and Societies in Central-Eastern Europe*, col. : Studies in sociology: Symbols, Theory and Society, Peter Lang, Berlin 2022.

## Rozdziałы naukowe / Chapitres d'ouvrages

- „Comment la pandémie du Covid-19 a changé l'Europe Centrale?”, dans : K. Torbicka (dir.), *L'Europe centrale face à la pandémie de Covid-19 : de la transformation anthropologique vers la recomposition géopolitique*, Warszawa 2022 : 6-10.
- „Géopolitique de la Pologne face à la pandémie de Covid: le temps de la consolidation ou un combat pour la survie”, dans: K. Torbicka (dir.), *L'Europe centrale face à la pandémie de Covid-19 : de la transformation anthropologique vers la recomposition géopolitique*, Warszawa 2022 : 97-119.
- „Polska i Francja - perspektywy współpracy w ramach bezpieczeństwa europejskiego”, w: J. M. Fiszer (dir), *Współpraca Polski, Niemiec i Francji w ramach Trójkąta Weimarskiego (1991-2021)*, Warszawa 2022 : 161-182.
- z Maslowskim Nicolas, „The Post-Communist Order Contested”, w: M. Maslowski, K. Torbicka (dir.), *Contested Legacies. Geopolitics, Memory and Societies in Central-Eastern Europe*, Berlin 2022 : 7-17.
- „Unpredictable security – US and Russia's games on NATO's Eastern Flank: the example of Poland”, w: M. Maslowski, K. Torbicka (dir.), *Contested Legacies. Geopolitics, Memory and Societies in Central-Eastern Europe*, Berlin 2022 : 53-73.
- z Jaworską-Kaską Alicją, „Kryzys sanitarny czy kryzys zaufania – Polska a pandemia Covid-19”, The Review of European Affairs, Polskie Stowarzyszenie Badań Wspólnoty Europejskiej, 2023 (przyjęty do druku po recenzjach / accepté).

## Wystąpienia akademickie / Communications aux colloques et séminaires

- 30.01.2023 : „Ewolucja stanowiska Francji wobec Ukrainy w latach 2014-2022 jako przykład gry geopolitycznej mocarstw na obszarze Europy Wschodniej”, Ogólnopolska Konferencja Naukowa „Wojna Rosji z Ukrainą - uwarunkowania i implikacje dla bezpieczeństwa państw Europy Środkowo-Wschodniej, Instytut Studiów Politycznych Polskiej Akademii Nauk.
- 08.11.2022 : „The positions of France and Great Britain on the evolution of the EU's Common Security and Defense Policy”, Seminarium Geopolitical Tuesday, WNPiSM UW i OKFiSF UW, Uniwersytet Warszawski, Warszawa.
- 11.10.2022 : „Francja po wyborach - priorytety polityki zagranicznej Francji na najbliższą kadencję”, Seminarium Akademickie spojrzenia. Konwersatorium Actualité critique européenne, WNPiSM UW, WF UW i OKFiSF UW, Warszawa.
- 05.10.2022 : „Présidence française du Conseil de l'Union européenne - priorités et enjeux pour la politique de sécurité et de défense commune de l'UE”, Séminaire de recherche en sciences humaines et sociales, OKFiSF UW, Warszawa.

**DZIAŁALNOŚĆ WSPÓŁPRACOWNIKÓW W RAMACH OKFiSF / TRAVAUX DES COLLABORATEURS DANS LE CADRE DES ACTIVITÉS DU CCFEF**

**OLGA ANTONEVICI**

***Organizacja wydarzeń naukowych / Organisation d'événements scientifiques***

- 15.06.2023: « The European future of Moldova in a changing regional security environment », workshop organizowany przez OKFiSF UW.

**ANETA KRZYWORZEKA-JELINOWSKA**

***Organizacja wydarzeń naukowych / Organisation d'événements scientifiques***

- 06.06.2023: Konferencja naukowa “*Migration from Ukraine in the age of war: Reception and integration of migrants in the EU and its Member States*”, współorganizowana ze Szkołą Główną Handlową w Warszawie oraz Ośrodkiem Badań nad Migracjami UW.

***Wystąpienia akademickie / Communications aux colloques et séminaires***

- 24.02.2022: „Konsekwencje migracji związanej z wojną w Ukrainie dla Polski Seminarium Akademickie spojrzenia. Konwersatorium Actualité critique, WNPiSM UW, WF UW i OKFiSF UW, Warszawa.
- 11.10.2022: „Francja po wyborach 2022- perspektywa polityczna i społeczna”. Seminarium Akademickie spojrzenia. Konwersatorium Actualité critique, WNPiSM UW, WF UW i OKFiSF UW, Warszawa.

EMMA KOŁODZIEJEK

**Rozdziały naukowe / Chapitres d'ouvrages**

- „A Frenchman in Cracow? Career of Etienne Humbert (1756-1829)”, w: K. Chmelenova (ed.), *Umenie a umelci v meste okolo roku 1800 / Art and Artists in the city around 1800*, Katedra dejín výtvarného umenia FiF Univerzity Komenského v Bratislave, 2023 (rednu, oddane)
- „Kontrowersyjny projekt fasady katedry wawelskiej autorstwa ks. Sebastiana Sierakowskiego a wzorce francuskie”, w: *Wawel w XVIII wieku. XVIII wiek na Wawelu*, Muzeum Zamku Królewskiego na Wawelu (sous presse / w druku)
- Marcin Bernhardi de Bernitz: badacz mazowieckiej flory na dworze Jana Kazimierza i Marii Ludwiki Gonzagi*, w: A. Pieńkos, M. Wardzyński (red.), *Mazowsze-Warszawa, Warszawa-Mazowsze. Z dziejów wzajemnych relacji kulturowo-artystycznych regionu i metropolii*, Warszawa 2023 (sous presse / w druku).

**Artykuły naukowe / Articles**

- „Między Francją a Rzeczpospolitą. Francuski mecenat Jana Andrzeja Morsztyna”, *Techne. Seria nowa*, nr 11, 2023.
- „Migration of the architects of French origin to the territories of Ukraine in the 18th century”, *Revue Histoire d'art*, 2023 (sous presse / w druku)

**Wystąpienia akademickie / Communications aux colloques et séminaires**

- 3-4.11.2022: „A Frenchman in Krakow? Royal mission for Etienne Humbert as a town architect”, konferencja *Umenie a umelci v meste okolo roku 1800 / Art and Artists in the city around 1800*, Katedra dejín výtvarného umenia FiF Univerzity Komenského v Bratislave.

**Stypendia / Bourses**

- Leibniz-IEG Mainz Fellowship (automn 2023).
- Stypendium Fundacji Lanckorońskich 2023 na miesięczny wyjazd do Francji. Projekt: *Francuski mecenat Jana Andrzeja Morsztyna i jego rodziny. Między Paryżem, Montrouge a Châteauvillain*. Projekt zostanie zrealizowany w lipcu 2023 roku.

**Działalność popularnonaukowa / Travaux de vulgarisation**

- naukowe opracowanie haseł do przewodnika po kościele pod wezwaniem Świętego Krzyża w Warszawie w języku polskim i angielskim.

DR ANAÏS MARIN

*Rozdziały naukowe / Chapitres d'ouvrages*

- „Spreading on seeds of doubt; the divisive effect of Russian „Sharp Power” in Europe”, w: Maslowski Nicolas, Torbicka Kinga (dir.), *Contested Legacies. Geopolitics, Memory and Societies in Central-Eastern Europe*, col. : Studies in sociology: Symbols, Theory and Society, Berlin 2022 : 33-51.
- „Violations des droits de l'homme : l'ONU au défi de la crise bélarusse”, w : dans : O. Gille, H. Favier (dir.), *Bélarus: une quête démocratique au cœur du régime autoritaire*, Larcier-BruylantBruxelles, 2022. (w druku / sous presse).
- « Le régime bélarusse, un paria devenu fréquentable. L'assouplissement des politiques de l'UE face à la « dernière dictature d'Europe », dans : M.-N. Tannous (dir.), *Fréquenter les infréquentables. Le choix de l'interlocuteur en diplomatie*, CNRS Éditions, Paris, 2022 (w druku / sous presse).

*Wystąpienia akademickie / Communications aux colloques et séminaires*

- 17-18.11.2022 : panel discussion on “Belarus in the war against Ukraine: implications for the EU, Germany and Poland” side event of the Fourth German-Polish Roundtable on the East organised by the German-Polish Cooperation Foundation and the Heinrich Böll Foundation in Wojnowice (Kolegium Europy Wschodniej, Wrocław).
- 18.10.2022 : „The role of Belarus in Russia's war against Ukraine”, Seminarium *Geopolitical Tuesday*, WNPISM UW i OKFiSF UW, Warszawa.
- 19.05.2022 : “Belarus in the new European disorder: challenges for the EU”, IIEA's webinar keynote series, Institute of International and European Affairs (Dublin).
- 29.04.2022 : “Exporting authoritarianism: Russia's influence on the drafting process of the 2022 amendments to Belarus' Constitution”, virtual round-table Public and collaborative constitution-making and legislative development for the new Belarus, International Institute for Democracy and Electoral Assistance (IDEA) and the Office of Svetlana Tsikhanouskaya.
- 30.03.2022 : “Accomplice in Russia's aggression crime. Can the West help Belarus escape its alliance entrapment dilemma?”, webinar Russia-Belarus military integration. Consequences for Ukraine, Belarus and the EU, German Council of Foreign Relations (DGAP, Berlin).
- 15.03.2022 : “Beyond sanctions: how should the West react to Russia's disinformation war around Ukraine?”, webinar : Understanding Russian aggression and the invasion of Ukraine, Institute for Policy Research of the University of Bath.



DR ALEKSANDRA WIKTOROWSKA

**Rozdziały naukowe / Chapitres d'ouvrages**

- „The Politics of Literary Journalism in the New Poland”, dans *Routledge Companion to World Literary Journalism*, red. John S. Bak, Bill Reynolds. Londyn; Nowy Jork: Routledge, 2022 : 397-409.

**Artykuły naukowe / Articles**

- „Fotografía del agua: Las narraciones de Sebastião Salgado”. Mitologías Hoy [artykuł w fazie recenzyjnej, złożony 6 marca 2023]

**Wystąpienia akademickie / Communications aux colloques et séminaires**

- 15-16.06.2023 : „The art and craft of a podcast. Pig Iron by Basia Cummings. Międzynarodowa konferencja "Voix sur les ondes" / "Voices on Air", 15-16 Czerwca 2023, Université de Grenobles-Alpes.
- 18-20.05.2023 : „Thanatos syndrome: Domosławski's Death in the Amazon and global responsibility” w ramach panelu “The Literary Journalist as a Naturalist”. Siedemnasta międzynarodowa Konferencja Reportażu Literackiego (IALJS-17): “Literary Journalism and a Sense of Place,” Uniwersytet Gdańskiego.
- 18.04.2023 : „Reportaż literacki w mediach cyfrowych – kwestie pamięci”, Seminarium Akademickie spojrzenia. Konwersatorium Actualité critique, WNPISM UW, WF UW i OKFiSF UW, Warszawa

**Organizacja wydarzeń naukowych / Organisation d'événements scientifiques**

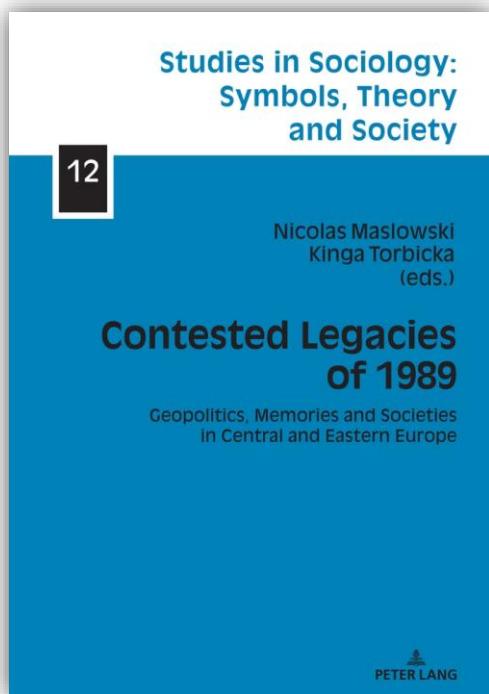
- 24.04.2023 : Colloque international *La fièvre archivistique : les films amateurs en Pologne et en France*, CCFEF, HiCSA, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, IKP UW.

**Stypendia i wyróżnienia / Bourses et récompenses académiques**

- Ajuts Fundació Mercè Rodoreda, Institut d'Estudis Catalans. Stypendium przyznane przez rząd kataloński na realizację projektu pt. „Estudi de la recepció crítica de l'obra de Mercè Rodoreda a Polònia,”( 21.04.2023)

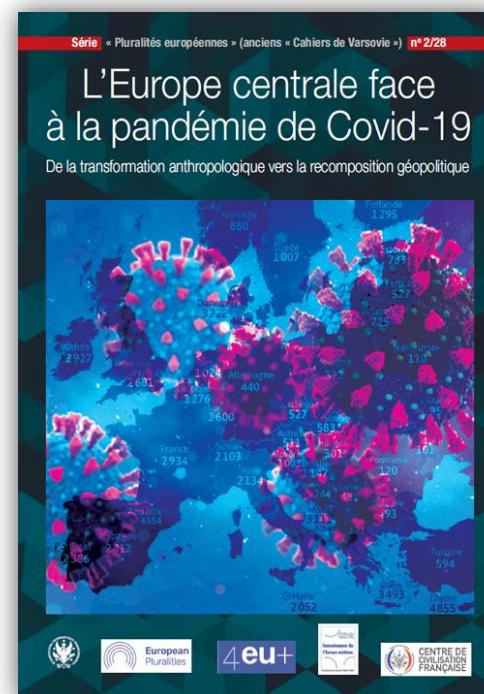
## PUBLIKACJE OŚRODKA

- Nicolas Maslowki i Kinga Torbicka (red.), *Contested Legacies of 1989. Geopolitics, Memories and Societies in Central and Eastern Europe*, Peter Lang, Berlin 2022.
- Kinga Torbicka (red.), *L'Europe centrale face à la pandémie de Covid-19 : de la transformation anthropologique vers la recomposition géopolitique*, WUW, Warszawa 2022.



## PUBLICATIONS DU CENTRE

- Nicolas Maslowki et Kinga Torbicka (dir.), *Contested Legacies of 1989. Geopolitics, Memories and Societies in Central and Eastern Europe*, Peter Lang, Berlin 2022.
- Kinga Torbicka (dir.), *L'Europe centrale face à la pandémie de Covid-19 : de la transformation anthropologique vers la recomposition géopolitique*, Presses de l'Université de Varsovie, Varsovie 2022.



# DZIAŁALNOŚĆ BIBLIOTEKI

W 2022 roku w bibliotece OKF została przeprowadzona selekcja zbiorów. Wycofano 335 voluminów (które znajdują się również w BUWie i w bibliotece Wydziału Neofilologii)

Wznowiono zakup nowości wydawniczych z dziedziny historii, filozofii, socjologii, politologii. Przybyło 68 nowych tytułów.

## NOWE KSIĄŻKI

1. À la rencontre de Chronos : (1970-2022) / François Hartog. – Paris, 2022.
2. A taste for oppression: a political ethnography of everyday life in Belarus / Ronan Hervouet. – New York, 2021.
3. Aux racines du livre : métamorphoses d'un objet de l'Antiquité au Moyen Âge / Filippo Roncon. – Paris, 2021.
4. Ce que le numérique fait aux livres / Bertrand Legendre. – Grenoble, 2019.
5. Comment le genre construit la classe : masculinités et féminités à l'ère de la globalisation / Alexandra Oeser. – Paris, 2022.
6. Dans la tête de Vladimir Poutine : essai / Michel Elchaninoff. – Arles, 2022.
7. Demain, l'épistocratie ? / sous la direction d'Alexandre Viala. – Paris, 2020.
8. Démocratie et justice sociale / par Pierre-Étienne Vandamme. – Paris, 2021.
9. Dictionnaire des philosophes français du XVIIe siècle : acteurs et réseaux du savoir. Vol. 1, A-L / sous la direction de Luc Foisneau avec la collaboration d'Élisabeth Dutartre-Michaut et de Christian Bachelier ; traductions de Delphine Bellis, Luc Foisneau et Claire Gallien. – Paris, 2021.
10. Dictionnaire des philosophes français du XVIIe siècle : acteurs et réseaux du savoir. Vol. 2, M-Z / sous la direction de Luc Foisneau avec la collaboration d'Élisabeth Dutartre-Michaut et de Christian Bachelier ; traductions de Delphine Bellis, Luc Foisneau et Claire Gallien. – Paris, 2021.
11. Dire pour faire : de la pragmatique à la praxéologie / Denis Vernant. – Grenoble, 2021.
12. Discordance des temps : une brève histoire de la modernité / Christophe Charle. – Paris, 2022.



# ACTIVITÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE

En 2022, la bibliothèque du CCFEF a procédé à un tri de ses fonds. 335 volumes (qui se trouvent à la Bibliothèque centrale de l'Université et à la Bibliothèque de la Faculté de Néophilologie) ont été retirés.

L'acquisition de nouveautés éditoriales dans les domaines de l'histoire, de la philosophie, de la sociologie et des sciences politiques a repris. 68 nouvelles références ont fait leur entrée dans le catalogue.

## NOUVELLES ACQUISITIONS

13. Encyclopédie critique du genre : corps, sexualité, rapports sociaux / sous la direction de Juliette Rennes ; éditrices et éditeurs scientifiques associés Catherine Achin, Armelle Andro, Laure Bereni, Alexandre Jaunait, Luca Greco, Rose-Marie Lagrave, Gianfranco Rebucini. – Paris, 2021.
14. Faire référence : la construction de l'autorité dans le discours des institutions / Claire Oger. – Paris, 2021.
15. Féminicides : une histoire mondiale / dirigé par Christelle Taraud. – Paris, 2022.
16. Femmes en déportation : les déportées de répression dans les camps nazis, 1940-1945 / sous la direction de Philippe Mezzasalma. – Nanterre, 2019.
17. Figures de l'Autre : perceptions du migrant en France, 1870-2022 / Catherine Wihtol de Wenden. – Paris, 2022.
18. Géographie du politique / Jacques Lévy. – Paris, 2022.
19. Géopolitique de la Russie : approche pluridisciplinaire / sous la direction d'Anne Pinot et Christophe Réveillard. – Paris, 2019.
20. Géopolitique des frontières : découper la terre, imposer une vision du monde / Anne-Laure Amilhat Szary. – Paris, 2022.
21. Guerre et stratégie : approches, concepts / sous la direction de Joseph Henrotin, Olivier Schmitt et Stéphane Taillat. – Paris, 2015.
22. Guerres d'influence : les États à la conquête des esprits / Frédéric Charillon. – Paris, 2022.
23. Histoire de la sorcellerie / Colette Arnould ; préface de Lucien Jerphagnon. – Paris, 2009.
24. Histoire des sensibilités / Alain Corbin, Hervé Mazurel. – Paris, 2022.



# DZIAŁALNOŚĆ BIBLIOTEKI

# ACTIVITÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE

## NOWE KSIĄŻKI

25. *Homo numericus : la "civilisation" qui vient* / Daniel Cohen. – Paris, 2022.
26. *Imaginer, recommencer* / Georges Didi-Huberman. – Paris, 2021.
27. *La fabrique de l'émancipation : repenser la critique du capitalisme à partir des expériences démocratiques, écologiques et solidaires* / Bruno Frère ; Jean-Louis Laville. – Paris, 2022.
28. *La fabrique du féminisme* / Geneviève Fraisse. – Lorient, 2022.
29. *La fin de la chrétienté : l'inversion normative et le nouvel âge* / Chantal Delsol. – Paris, 2021.
30. *La France dans le bouleversement du monde* / Michel Duclos. – Paris, 2021.
31. *La France dans le monde* / sous la direction de Frédéric Charillon. – Paris, 2021.
32. *La France, une puissance contrariée : l'état du monde 2022* / sous la direction de Bertrand Badie et Dominique Vidal. – Paris, 2021.
33. *La grande histoire du féminisme* / sous la direction de Maud Navarre. – Auxerre, 2022.
34. *La peau fragile du monde* / Jean-Luc Nancy ; avec un poème de Jean-Christophe Bailly et une étude de Juan Manuel Garrido. – Paris, 2020.
35. *L'aplatissement du monde : la crise de la culture et l'empire des normes* / Olivier Roy. – Paris, 2022.
36. *L'arme du droit* / Liora Israël. – Paris, 2009.
37. *Le goût de l'Europe* / textes choisis et présentés par Pierre Haroche. – Paris, 2022.
38. *Le goût du chocolat : l'art de vivre au siècle des Lumières* / Piero Camporesi ; traduit de l'italien par Myriem Bouzaher. – Paris, 2021.
39. *Le paradigme de l'art contemporain : structures d'une révolution artistique* / Nathalie Heinich. – Paris, 2022.
40. *Le Petit Robert : dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française* / nouvelle édition du Petit Robert de Paul Robert ; sous la direction de Alain Rey et Josette Rey-Debove. – Paris, 2022.
41. *Le pouvoir rhétorique : apprendre à convaincre et à décrypter les discours* / Clément Viktorovitch. – Paris, 2021.
42. *Le retour des frontières* / Michel Foucher. – Paris, 2020.
43. *Le singe cuisinier : comment la cuisine nous a civilisés* / Alexandre Stern. – Paris, 2020.
44. *Le temps des guépards : la guerre mondiale de la France, de 1961 à nos jours* / Michel Goya. – Paris, 2022.
45. *Les anthropologues et la vie* / Perig Pitrou. – Paris, 2022.
46. *Les émotions contre la démocratie* / Eva Illouz. – Paris, 2022.
47. *Les guerres de l'information à l'ère numérique* / sous la direction de Céline Marangé et Maud Quessard. – Paris, 2021.

## NOUVELLES ACQUISITIONS

48. *Les jésuites : histoire et dictionnaire* / sous la direction de Pierre Antoine Fabre et Benoist Pierre ; avec la collaboration de Justine Cousin et Xavier Gilly. – Paris, 2022.
49. *Les nouvelles menaces sur notre monde vues par la CIA : analyses, faits et chiffres* / préface d'Adrien Jaulmes et Lucas Menget. – Paris, 2022.
50. *Le musée, une histoire mondiale. 2, L'ancre européen, 1789-1850* / Krzysztof Pomian. – Paris, 2021
51. *Le musée, une histoire mondiale. 3, À la conquête du monde, 1850-2020* / Krzysztof Pomian. – Paris, 2022.
52. *Les voies de la puissance : penser la géopolitique au XXIe siècle* / Frédéric Encel. – Paris, 2022.
53. *L'esprit de la Révolution française* / Olivier Bétourné. – Paris, 2022.
54. *Métiers de rue : observer le travail et le genre à Paris en 1900* / Juliette Rennes. – Paris, 2022.
55. *Policiers de Paris : les commissaires de police en Révolution (1789-1799)* / Vincent Denis. – Paris, 2022.
56. *Posséder la science : la propriété scientifique au temps du capitalisme industriel* / Gabriel Galvez-Behar. – Paris, 2020.
57. *Pour une écologie de l'attention* / Yves Citton. – Paris, 2021.
58. *Poutine, la stratégie du désordre* / Isabelle Mandraud et Julien Théron. – Paris, 2021.
59. *Ralentir ou périr : l'économie de la décroissance* / Timothée Parrique. – Paris, 2022.
60. *Retour de la guerre* / François Heisbourg. – Paris, 2021.
61. *Retour sur la réflexivité* / Pierre Bourdieu ; édition établie et présentée par Jérôme Bourdieu et Johan Heilbron. – Paris, 2022.
62. *Revendiquer l'espace public* / Nilüfer Göle, Richard Rechtman, Sandra Laugier, Yves Cohen. – Paris, 2022.
63. *Russes et Ukrainiens : les frères inégaux, du Moyen Âge à nos jours* / Andreas Kappeler ; traduit de l'allemand par Denis Eckert. – Paris, 2022.
64. *Sociologie des classes moyennes* / Serge Bosc. – Paris, 2022.
65. *Tableau historique de la France : la formation des courants politiques de 1789 à nos jours* / Hervé Le Bras. – Paris, 2022.
66. *Une Europe politique ? : obstacles et possibles : dialogues avec l'œuvre d'Étienne Balibar* / Ninon Grangé et Carlos Miguel Herrera (dir.). – Paris, 2021.
67. *Une histoire inquiète : les historiens et le tournant linguistique* / Sabina Loriga et Jacques Revel. – Paris, 2022.
68. *Une histoire de la psychiatrie soviétique* / Grégory Dufaud. – Paris, 2021.



# POLITYKA KOMUNIKACJI

Jesienią 2022 r. zmieniono strukturę **strony internetowej CCFEF**, aby dostosować ją do nowych działań i uprościć wyszukiwanie informacji. Obecnie rozważane jest graficzne przeprojektowanie strony.

Strona Ośrodka na **Facebooku** przeszła aktualizację graficzną. Ponownie uruchomiono stronę **Youtube**, na której regularnie publikowane są filmy z różnych seminariów i wydarzeń organizowanych przez OKFiSF.

Wiosną 2023 r. **cotygodniowy Newsletter** otrzymał nowy wygląd oraz zautomatyzowaną metodę dystrybucji za pomocą platformy Mailjet.



Site web : [www.okf.uw.edu.pl/fr](http://www.okf.uw.edu.pl/fr)  
Facebook : <https://www.facebook.com/osrodek.kultury.francuskiej.UW/>  
Youtube : <https://www.youtube.com/@osrodekkulturyfrancuskiej419>



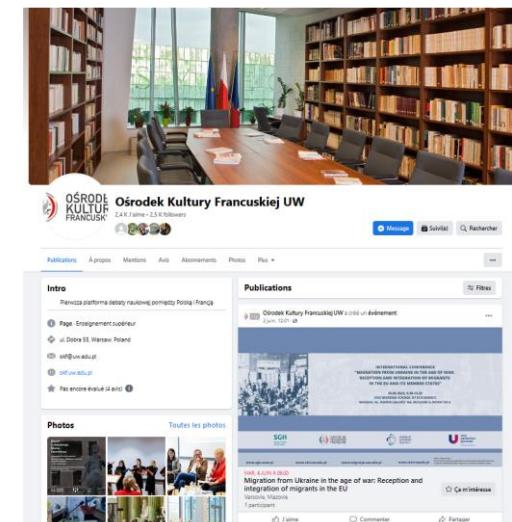
# POLITIQUE DE COMMUNICATION

En automne 2022, la structure du **site web du CCFEF** a été révisée pour s'adapter aux nouvelles activités et simplifier la recherche d'informations. Une reflexion sur la refonte graphique du site est en cours.

La **page Facebook** du Centre a également modifié sa présentation graphique.

L'activité de la **page Youtube** a été relancée avec une publication régulière des vidéos des différents séminaires et événements organisés par le CCFEF.

Au printemps 2023, la **Newsletter hebdomadaire** s'est dotée d'une nouvelle charte graphique et d'un mode de diffusion automatisé grâce à l'utilisation de la plate-forme Mailjet.

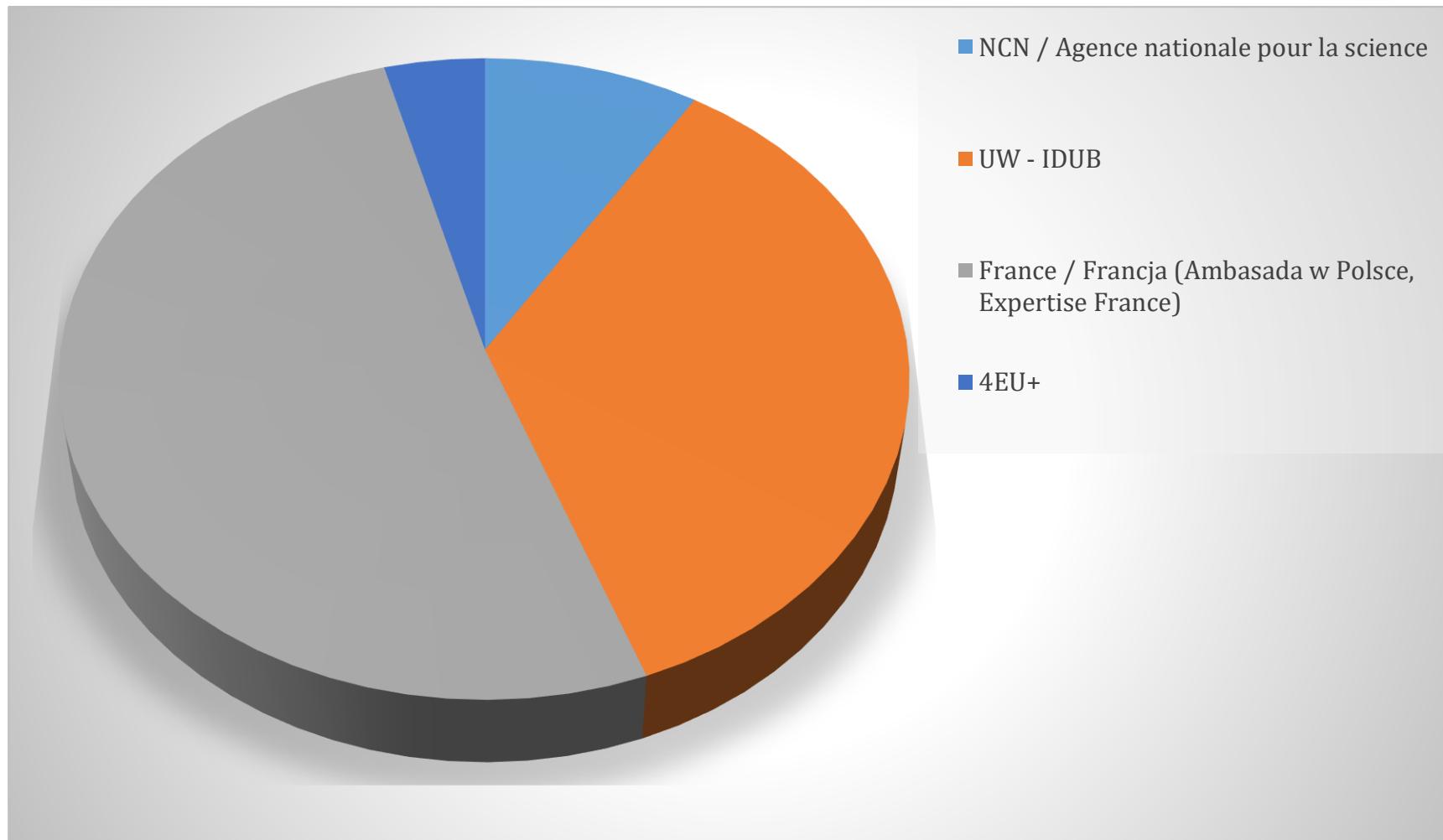


# WYKONANIE BUDŻETU 2022/EXÉCUTION DU BUDGET 2022 (PLN)

Nature des dépenses / Rodzaj wydatków	Université de Varsovie / Uniwersytet Warszawski 2022	Ambassade de France en Pologne / Ambasada Francji w Polsce (PSP 18)	4 EU+ (2022)			IDUB Semaine française des sciences sociales / Francuski Tydzień Nauk Społecznych	Projet NCN / Grant NCN (2022)	TOTAL
			Plurality of Memories	Central European Studies	Dimension Francophone			
salaires 4,5 postes UW / Wynagrodzenia i pochodne dla 4,5 etatu	419 128,63							419 128,63
Projet NCN Anaïs Marin / Grant NCN Anaïs Marin							133 251,57	133 251,57
charges du local Dobra 55 / Wydatki na funkcjonowanie	99 435,31							99 435,31
<b>Pôle recherche / Zespół badawczy</b>			<b>97 121,39</b>	<b>8 687,00</b>	<b>16 903,48</b>	<b>5 899,17</b>		<b>128 611,04</b>
honoraires collaborateurs / wynagrodzenie współpracowników			80 366,64	8 687,00	8 687,60			97 741,24
billets / bilety			7 406,40		3 746,22	1 401,07		12 553,69
hébergement / pobyt			2 654,94		3 256,03	2 784,82		8 695,79
per diem / diety			6 693,41		1 213,63	1 713,28		9 620,32
<b>Séminaires, conférences / Wydarzenia naukowe</b>			<b>60 397,68</b>	<b>18 657,53</b>	<b>3 746,22</b>	<b>8 271,68</b>	<b>20 000,00</b>	<b>111 073,11</b>
collaborateurs techniques / współpracownicy techniczni			7 268,40					7 268,40
billets invités / bilety gości			36 488,74	6 652,50		2 802,14	1 134,83	47 078,21
hébergement invités / zakwaterowanie gości			7 650,24	12 005,03			8 540,00	28 195,27
per diem invités / diety						5 469,54		5 469,54
repas / catering			3 198,00		3 746,22		8 814,00	15 758,22
traductions simultanées / tłumaczenie simultaniczne			3 813,00				1 266,17	5 079,17
impressions documents / wydruk			538,30				245,00	783,30
service technique / obsługa techniczna			1 441,00					1 441,00
<b>Bibliothèque/ Biblioteka</b>			<b>10 349,65</b>				<b>626,20</b>	<b>10 975,85</b>
achat d'ouvrages / zakup książek			10 193,77				626,20	10 819,97
frais divers / inne wydatki			155,88					155,88
<b>Publications / Publikacje</b>			<b>13 342,00</b>					<b>13 342,00</b>
<b>Service informatique / Obsługa informatyczna</b>			<b>6 485,68</b>					<b>6 485,68</b>
Diverses dépenses courantes / Inne wydatki bieżące			4 722,36					4 722,36
<b>TOTAL DEPENSES</b>	<b>518 563,94</b>		<b>192 418,76</b>		<b>62 165,08</b>	<b>20 000,00</b>	<b>133 877,77</b>	<b>927 025,55</b>
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>503 083,23</b>		<b>192 418,76</b>		<b>62 165,08</b>	<b>20 000,00</b>	<b>133 877,77</b>	<b>911 544,84</b>
							<b>solde</b>	<b>-15 480,71</b>

Graphique des recettes annuelles (2022), prenant en compte le salaire du directeur versé par Expertise France et les coûts  
qui y sont liés /

Wykres przedstawiający przychody (2022 r.), uwzględniający wynagrodzenie dyrektora płacone przez Expertise France i  
związane z tym koszty



# SUBWENCJA UW I KOSZTY FUNKCJONOWANIA

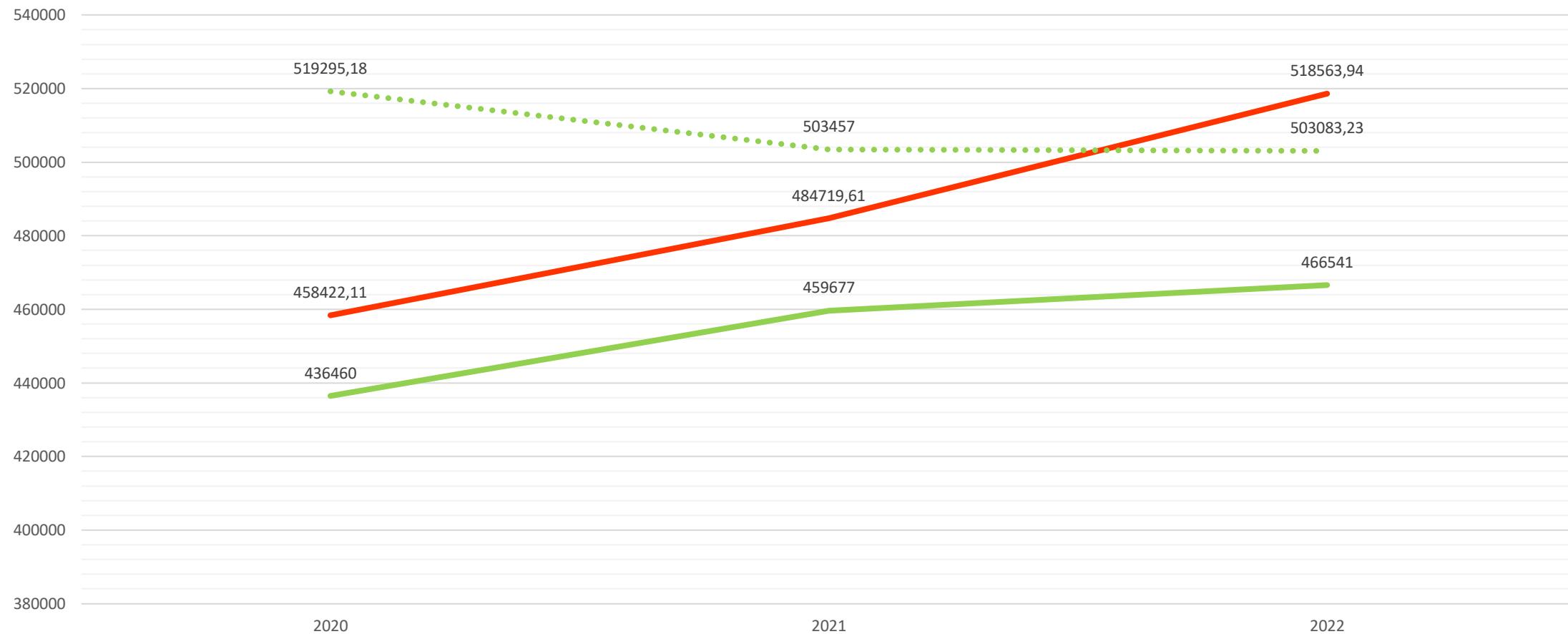
# BUDGET ET COÛT DE FONCTIONNEMENT

(2020-2022)

— Koszty (płace i pochodne, usługi związane z lokalem)

— Przychody (Subwencja UW)

····· Przychody (Subwencja UW, grant NCN, działalność dydaktyczna)



# PRELIMINARZ BUDŻETOWY 2023 (PLN)

# BUDGET PRÉVISIONNEL 2023 (PLN)

Nature des dépenses / Rodzaj wydatków	Université de Varsovie / Uniwersytet Warszawski 2022	Ambassade de France en Pologne / Ambasady Francji w Polsce (PSP 19)	4 EU+ (2022)			Dotation CNRS / Dotation CNRS	TOTAL
			Plurality of Memories	Central European Studies	Dimension Francophone		
salaires 4,5 postes UW / Wynagrodzenia i pochodne dla 4,5 etatu	430 000,00						430 000,00
charges du local Dobra 55 / Wydatki na funkcjonowanie	110 000,00						110 000,00
<b>Pôle recherche / Zespół badawczy</b>		<b>71 000,00</b>					<b>71 000,00</b>
honoraires collaborateurs / wynagrodzenie współpracowników							0,00
billets / bilety							0,00
hébergement / pobyt							0,00
per diem / diety							0,00
<b>Séminaires, conférences / Wydarzenia naukowe</b>		<b>74 000,00</b>		<b>7 700,00</b>			<b>81 700,00</b>
collaborateurs techniques / współpracownicy techniczni				1 000,00			1 000,00
billets invités / bilety gości							0,00
hébergement invités / zakwaterowanie gości							0,00
per diem invités / diety							0,00
repas / catering				4 000,00			4 000,00
traductions simultanées / tłumaczenie simultaniczne							0,00
impressions documents / wydruk				700,00			700,00
service technique / obsługa techniczna				2 000,00			2 000,00
<b>Bibliothèque/ Biblioteka</b>		<b>10 000,00</b>					<b>10 000,00</b>
achat d'ouvrages / zakup książek							0,00
frais divers / inne wydatki							0,00
<b>Publications / Publikacje</b>		<b>18 000,00</b>				<b>6800</b>	<b>24 800,00</b>
<b>Service informatique / Obsługa informatyczna</b>		<b>6 800,00</b>					<b>6 800,00</b>
Diverses dépenses courantes / Inne wydatki bieżące		<b>3 200,00</b>					<b>3 200,00</b>
<b>TOTAL DEPENSES / KOSZTY</b>	<b>540 000,00</b>	<b>183 000,00</b>		<b>7 700,00</b>		<b>6 800,00</b>	<b>737 500,00</b>
<b>TOTAL RECETTES / PRZYCHODY</b>	<b>540 000,00</b>	<b>183 000,00</b>		<b>7 700,00</b>		<b>6 800,00</b>	<b>737 500,00</b>
						<b>solde</b>	<b>0,00</b>